PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de La Prairie tenue en la salle du conseil de l'hôtel de ville, le **lundi 4 novembre 2019** à compter de **19 h 30**.

À laquelle sont présents :
Monsieur Donat Serres, maire
Monsieur Allen Scott, conseiller
Monsieur Christian Caron, conseiller
Monsieur Ian Rajotte, conseiller
Madame Marie Eve Plante-Hébert, conseillère
Madame Julie Gauthier, conseillère
Monsieur Pierre Vocino, conseiller
Madame Paule Fontaine, conseillère
Monsieur Denis Girard, conseiller

Formant le quorum requis par la Loi sous la présidence du maire, monsieur Donat Serres.

Est également présente :
Maître Danielle Simard, greffière et directrice générale adjointe

Est absent :
Monsieur Guy Hébert, directeur général

ORDRE DU JOUR

1. CONSEIL MUNICIPAL ET DIRECTION GÉNÉRALE

1.1 Adoption de l'ordre du jour.

1.2 Adoption des procès-verbaux.

i. Séance ordinaire du 7 octobre 2019.

1.3 Appuis financiers et demandes diverses.

i. Utilisation du parc Lucie-F.-Roussel - Relais pour la vie.

ii. Aide financière à un athlète laprairien en volleyball.

iii. Aide financière au Chœur de La Prairie - Concert de Noël.

iv. Aide financière à La Maison du Goéland.

v. Aide financière à la Maison des Jeunes de La Prairie.

vi. Aide financière à la Maison des Jeunes de La Prairie - 20e anniversaire de fondation.

vii. Exposition de l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud au Centre multifonctionnel Guy-Dupré.

viii. Félicitations au Complexe Le Partage dans le cadre du gala Reconnaissance 2019 de la Chambre de commerce et d'industrie du Grand Roussillon.

ix. Félicitations à TriNmax dans le cadre de l'événement MaximoWorld 2019.

x. Félicitations à la boulangerie Fortin dans le cadre du concours « La crème de la crème ».

xi. Proclamation - Journée de sensibilisation au cancer de la prostate « Noeudvembre » - 19 novembre

1.4 Dépôt de la liste des employés surnuméraires, occasionnels, temporaires et étudiants embauchés par le directeur général.

1.5 Création du comité de développement économique et nomination des membres.

1.6 Renouvellement du mandat de quatre membres du conseil au comité consultatif d'urbanisme.

1.7 Renouvellement du mandat de quatre membres externes au comité consultatif d'urbanisme.

1.8 Appui - Projet de terrain synthétique - Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase IV.

1.9 Appui - Projet d'une 2e glace à l'aréna - Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase IV.

1.10 Mandat à la MRC de Roussillon pour réaliser une étude d'opportunité permettant la mise en commun de services d'évaluation foncière afin de répondre aux enjeux des prochaines années

2. CONSULTATIONS PUBLIQUES

3. AVIS DE MOTION - ADOPTION DE RÈGLEMENTS

3.1 Adoption du règlement numéro 1444-M sur la vérification de l'optimisation des ressources par la Commission municipale du Québec.

3.2 Adoption du règlement numéro 1445-M modifiant le règlement numéro 1039-M concernant la circulation, le stationnement et la sécurité routière.

3.3 Adoption du règlement numéro 1007-1-R.I.P. modifiant le règlement numéro 1007-R.I.P. concernant les systèmes d'alarme.

3.4 Adoption du règlement numéro 1009-1-R.I.P. modifiant le règlement numéro 1009-R.I.P. concernant les marchands d'effets d'occasion.

3.5 Présentation et dépôt du projet de règlement numéro 1446-M modifiant le règlement numéro 1077-M concernant les nuisances.

3.6 Avis de motion 2019-13 - Règlement numéro 1446-M modifiant le règlement numéro 1077-M concernant les nuisances.

3.7 Présentation et dépôt du projet de règlement numéro 1447-M modifiant le règlement numéro 1439-M sur la gestion contractuelle.

3.8 Avis de motion 2019-14 - Règlement numéro 1447-M modifiant le règlement numéro 1439-M sur la gestion contractuelle.

3.9 Présentation et dépôt du projet de règlement numéro 1448-M modifiant le règlement numéro 1440-M en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaires.

3.10 Avis de motion 2019-15 - Règlement numéro 1448-M modifiant le règlement numéro 1440-M en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaires.

3.11 Présentation et dépôt du projet de règlement numéro 1449-M décrétant l'imposition de divers tarifs relatifs aux biens et services offerts par la Ville de La Prairie.

3.12 Avis de motion 2019-16 - Règlement numéro 1449-M décrétant l'imposition de divers tarifs relatifs aux biens et services offerts par la Ville de La Prairie.

3.13 Présentation et adoption du projet de règlement numéro 1248-07 amendant le règlement de construction numéro 1248 afin de modifier certaines dispositions applicables aux soupapes de retenue (clapet) et aux fosses de retenue et d'abroger les mesures de construction durable pour les différents types d'usages applicables aux zones P-319, H-320, H-321, H-322, H-323, H-324, H-325, H-326, H-327, P-328, H-329 et C-330.

3.14 Avis de motion 2019-17 - Règlement numéro 1248-07 amendant le règlement de construction numéro 1248 afin de modifier certaines dispositions applicables aux soupapes de retenue (clapet) et aux fosses de retenue et d'abroger les mesures de construction durable pour les différents types d'usages applicables aux zones P-319, H-320, H-321, H-322, H-323, H-324, H-325, H-326, H-327, P-328, H-329 et C-330.

4. <u>OCTROI DE CONTRATS</u>

4.1 Octroi d'un contrat pour des travaux d'abattage d'arbres sur le territoire de la Ville.

4.2 Annulation de la demande de prix pour l'entretien de la patinoire extérieure au parc Conrad-Roy.

5. <u>COMMUNICATIONS</u>

6. <u>FINANCES ET SERVICES ADMINISTRATIFS</u>

6.1 Approbation d'une liste de comptes et salaires.

6.2 Autorisation au directeur des Services administratifs et financiers et trésorier - Cartes de crédit au nom de la Ville.

6.3 Dépôt des états semestriels en vertu de l'article 105.4 de la *Loi sur les cités et villes*.

6.4 Autorisation de transferts budgétaires.

7. GREFFE ET AFFAIRES JURIDIQUES

7.1 Autorisation de signature - Avenant numéro 1 au protocole d'entente entre la Ville et le Centre de réhabilitation AVC.

7.2 Autorisation de signature - Avenant numéro 2 à la convention de bail entre la Ville et Gestion M.V.F. inc.

7.3 Autorisation de signature - Promesse d'achat d'une partie du lot 1 914 512 du cadastre du Québec - Nouvel écocentre.

7.4 Engagement de la Ville - Remblai dans le projet La Prairie-sur-le-Parc.

7.5 Résolution visant la libération du fonds de garantie en responsabilité civile primaire du regroupement Varennes / Sainte-Julie pour la période du 1er décembre 2009 au 1er décembre 2010.

7.6 Dépôt du procès-verbal de la réunion tenue par le comité de circulation et de mobilité active le 2 octobre 2019.

7.7 Approbation - Recommandations du comité de circulation et de mobilité active - Réunion du 2 octobre 2019.

8. LOISIRS - CULTURE - BIBLIOTHÈQUE

8.1 Approbation du bilan 2018 - Plan d'action municipal 2017-2018 concernant les personnes handicapées.

9. RESSOURCES HUMAINES

9.1 Embauche d'un technicien en architecture et chargé de projet au Service des travaux publics et du génie.

9.2 Démission au poste de contremaître Infrastructures (niveau 1) au Service des travaux publics et du génie.

9.3 Embauche d'un directeur au Service de sécurité incendie

10. SÉCURITÉ INCENDIE ET SÉCURITÉ CIVILE

11. TRAVAUX PUBLICS ET GÉNIE

11.1 Programmation finale des travaux réalisés dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018.

12. URBANISME ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

12.1 Dépôt du procès-verbal de la séance tenue par le comité consultatif d'urbanisme le 4 septembre 2019.

12.2 Dérogations mineures.

i. Refus - Demande de dérogation mineure numéro 2019-074 relative aux matériaux de revêtement extérieur pour l'immeuble situé au 301 à 311, rue Dufort - Lot 1 916 145 du cadastre du Québec.

12.3 PIIA.

i. Approbation - Demandes de PIIA - Comité consultatif d'urbanisme - Séance du 2 octobre 2019.

12.4 Attribution du statut d'immeuble desservi, en vertu de l'article 24 du règlement numéro 1132-M relatif aux activités de gestion des matières résiduelles.

13. VARIA

13.1 Autorisation - Course et marche du Père Noël pour la guignolée.

14. PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

2019-11-333

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Allen Scott
APPUYÉ DE : monsieur Pierre Vocino
et résolu unanimement :

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté, avec l'ajout du point suivant:

13.1 Autorisation - Course et marche du Père Noël pour la guignolée.

ADOPTÉE

2019-11-334

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

La greffière s'étant conformée aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes*, est dispensée de donner lecture du procès-verbal.

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Denis Girard
APPUYÉ DE : madame Marie Eve Plante-Hébert
et résolu unanimement :

D'ADOPTER, tel que rédigé, le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 octobre 2019 à 19 h 30.

ADOPTÉE

2019-11-335

UTILISATION DU PARC LUCIE-F.-ROUSSEL - RELAIS POUR LA VIE

ATTENDU la demande de la Société canadienne du cancer pour la tenue de sa 13e édition du Relais pour la vie à La Prairie;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Ian Rajotte
APPUYÉ DE : monsieur Denis Girard
et résolu unanimement :

D'AUTORISER la Société canadienne du cancer à utiliser les installations du parc Lucie-F.-Roussel pour la tenue du Relais pour la vie 2020, lequel aura lieu le 13 juin 2020.

D'AUTORISER également le prêt d'équipements, tels que chapiteaux, tentes, tables, chaises, barrières de foules et praticables, selon la disponibilité de tels équipements pour la tenue de cet événement.

ADOPTÉE

2019-11-336

AIDE FINANCIÈRE À UN ATHLÈTE LAPRAIRIEN EN VOLLEYBALL

ATTENDU que monsieur Jonathan Portelance est un joueur de volleyball de La Prairie au talent prometteur ayant été sélectionné pour faire partie de l'équipe du Québec Élite 18 ans afin de représenter la province lors de la Coupe Canada qui a eu lieu à Halifax, du 18 au 21 juillet dernier;

ATTENDU que la Ville juge opportun d'encourager monsieur Portelance à poursuivre ses objectifs sportifs;

ATTENDU qu'en vertu de la politique d'accréditation et de soutien des organismes et particuliers, un soutien financier peut être accordé à un athlète laprairien pour sa participation à des compétitions;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Paule Fontaine
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

D’ACCORDER une aide financière de 100 $ à monsieur Jonathan Portelance afin de contribuer aux frais qu’il a engagés lors de sa participation à la Coupe Canada 2019, laquelle a eu lieu en juillet 2019, à Halifax en Nouvelle-Écosse.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-337

AIDE FINANCIÈRE AU CHOEUR DE LA PRAIRIE - CONCERT DE NOËL

ATTENDU que le Chœur de La Prairie organise un concert de Noël, le 15 décembre prochain, à l'église La Nativité de la Sainte-Vierge;

ATTENDU qu'il importe que la Ville contribue au succès de cet événement;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Julie Gauthier
APPUYÉ DE : monsieur Ian Rajotte
et résolu unanimement :

D’ACCORDER une aide financière de 1 680 $ au Chœur de La Prairie afin de contribuer aux frais engendrés par l'organisation du concert de Noël qui aura lieu le 15 décembre prochain à l'église La Nativité de la Sainte-Vierge.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-338

AIDE FINANCIÈRE À LA MAISON DU GOÉLAND

ATTENDU que La Maison du Goéland, dont le mandat principal est la réinsertion sociale des personnes ayant une problématique en santé mentale, organise un événement afin de célébrer son 25e anniversaire de fondation, lequel aura lieu le 30 novembre prochain;

ATTENDU qu'il importe que la Ville contribue au succès de cet événement;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Christian Caron
APPUYÉ DE : madame Marie Eve Plante-Hébert
et résolu unanimement :

D'ACCORDER une aide financière de 100 $ à La Maison du Goéland, afin de contribuer aux frais qu'elle engagera pour l'organisation de l'événement soulignant son 25e anniversaire de fondation.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-339

AIDE FINANCIÈRE À LA MAISON DES JEUNES DE LA PRAIRIE

ATTENDU que la Maison des Jeunes remplit une mission très importante auprès de la jeunesse laprairienne en étant le carrefour de toutes sortes d'activités, d'initiatives et de projets créatifs, innovateurs et formateurs où les jeunes peuvent développer leur potentiel et leurs habiletés sociales;

ATTENDU qu'en vertu de la politique d'accréditation et de soutien des organismes et particuliers, la Maison des Jeunes de La Prairie est un organisme accrédité et qu'à ce titre, elle peut soumettre une demande de soutien financier ponctuelle;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino
APPUYÉ DE : monsieur Ian Rajotte
et résolu unanimement :

D'ACCORDER à la Maison des Jeunes de La Prairie, pour lui permettre de poursuivre sa mission, une aide financière de 55 000 $, pour l'année 2020, laquelle sera versée comme suit:

- 20 000 $ en mars 2020;
- 20 000 $ en juin 2020;
- 15 000 $ en septembre 2020.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-340

AIDE FINANCIÈRE À LA MAISON DES JEUNES DE LA PRAIRIE - 20E ANNIVERSAIRE DE FONDATION

ATTENDU que la Maison des Jeunes de La Prairie célèbre son 20e anniversaire de fondation cette année et que, pour souligner cet événement, elle veut mettre en place une programmation unique et dynamique pour les jeunes ainsi que pour les citoyens de la ville de La Prairie;

ATTENDU qu'en vertu de la politique d'accréditation et de soutien des organismes et particuliers, il est possible, pour un organisme accrédité, d'obtenir une aide financière dans le cadre d'un anniversaire de fondation;

ATTENDU qu'il importe que la Ville contribue au succès de cet événement;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Denis Girard
APPUYÉ DE : madame Paule Fontaine
et résolu unanimement :

D'ACCORDER une aide financière de 1 500 $ à la Maison des Jeunes de La Prairie, afin de contribuer aux frais qu'elle engagera lors de l'organisation des événements entourant son 20e anniversaire de fondation.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-341

EXPOSITION DE L'ASSOCIATION DES ARTISTES PEINTRES AFFILIÉS DE LA RIVE-SUD AU CENTRE MULTIFONCTIONNEL GUY-DUPRÉ

ATTENDU que l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS) est un organisme à but non lucratif, composé de près de 500 membres dont 90% sont des artistes de la Montérégie;

ATTENDU que l'AAPARS souhaite présenter son exposition Expo-Galerie 2020 au Centre multifonctionnel Guy-Dupré;

ATTENDU que l'AAPARS souhaite établir un partenariat avec la Ville dans le cadre de cette exposition;

ATTENDU que l'AAPARS confirme que la Ville aurait le statut de partenaire majeur, avec tous ses privilèges de visibilité, et qu'elle s'engage à publiciser l'Expo-concours de la Ville;

ATTENDU qu'un tel événement en arts visuels répond à deux des orientations de la politique culturelle de la Ville, soit « Proposer une offre culturelle diversifiée rejoignant tous les segments de la population » et « Renforcer les partenariats, la communication et la diffusion de l'offre culturelle »;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Ian Rajotte
APPUYÉ DE : monsieur Allen Scott
et résolu unanimement :

DE CONFIRMER que la Ville souhaite établir un partenariat avec l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS) dans le cadre de son exposition Expo-Galerie 2020 au Centre multifonctionnel Guy-Dupré.

QUE le tarif préférentiel de location de salles, soit 1 050,31 $, soit offert à l'AAPARS pour la tenue de son Expo-Galerie 2020.

ADOPTÉE

2019-11-342

FÉLICITATIONS AU COMPLEXE LE PARTAGE DANS LE CADRE DU GALA RECONNAISSANCE 2019 DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU GRAND ROUSSILLON

ATTENDU que la Chambre de commerce et d’industrie du Grand Roussillon a tenu son gala Reconnaissance 2019 le 24 octobre dernier;

IL EST UNANIMEMENT PROPOSÉ et résolu :

DE FÉLICITER Le Complexe Le Partage pour le prix qu'il a reçu lors du gala Reconnaissance 2019 de la Chambre de commerce et d'industrie du Grand Roussillon dans la catégorie « Organisme communautaire, OBNL et économie sociale ».

ADOPTÉE

2019-11-343

FÉLICITATIONS À TRINMAX DANS LE CADRE DE L'ÉVÉNEMENT MAXIMOWORLD 2019

ATTENDU que l'événement MaximoWorld 2019 avait lieu, du 6 au 8 août dernier, à Orlando en Floride;

IL EST UNANIMEMENT PROPOSÉ et résolu :

DE FÉLICITER l'entreprise TriNmax pour le prix reconnaissance « New automation » qu'elle a reçu lors de l'événement MaximoWorld 2019, lequel avait lieu à Orlando, en Floride, du 6 au 8 août 2019.

ADOPTÉE

2019-11-344

FÉLICITATIONS À LA BOULANGERIE FORTIN DANS LE CADRE DU CONCOURS « LA CRÈME DE LA CRÈME »

ATTENDU que la compagnie Dawn Foods tient annuellement son concours « La crème de la crème »;

IL EST UNANIMEMENT PROPOSÉ et résolu :

DE FÉLICITER la boulangerie Fortin, laquelle a été sacrée meilleure pâtisserie-boulangerie au Québec, dans le cadre du concours de popularité « La crème de la crème » organisé par la compagnie Dawn Foods.

ADOPTÉE

2019-11-345

PROCLAMATION - JOURNÉE DE SENSIBILISATION AU CANCER DE LA PROSTATE « NOEUDVEMBRE » - 19 NOVEMBRE

ATTENDU qu'annuellement 4 600 Québécois recevront un diagnostic de cancer de la prostate et qu'environ 890 mourront de cette maladie;

ATTENDU que 12 Québécois par jour recevront un diagnostic du cancer de la prostate;

ATTENDU que PROCURE est le seul organisme de bienfaisance au Québec entièrement consacré à la lutte contre le cancer de la prostate par la recherche, la sensibilisation, l'information et le soutien et que les fonds amassés sont réinvestis exclusivement au Québec;

ATTENDU l'importance de sensibiliser la population de la Ville de La Prairie au dépistage du cancer de la prostate;

ATTENDU que la campagne de financement « Noeudvembre » de PROCURE offre l'occasion de porter le nœud papillon pendant tout le mois de novembre, et plus particulièrement la journée du 19 novembre;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Denis Girard
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

QUE le conseil municipal de la Ville de La Prairie déclare le 19 novembre comme « La journée La Prairie » de la sensibilisation au cancer de la prostate « Noeudvembre ».

ADOPTÉE

DÉPÔT DE LA LISTE DES EMPLOYÉS SURNUMÉRAIRES, OCCASIONNELS, TEMPORAIRES ET ÉTUDIANTS EMBAUCHÉS PAR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Conformément aux dispositions de l'article 21 du règlement 1440-M en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaires, la directrice générale adjointe dépose la liste des salariés embauchés depuis la dernière séance ordinaire.

Ce document sera déposé aux archives de la Ville.

2019-11-346

CRÉATION DU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET NOMINATION DES MEMBRES

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Paule Fontaine
APPUYÉ DE : monsieur Pierre Vocino
et résolu unanimement :

DE CRÉER le comité de développement économique.

DE NOMMER les personnes suivantes à titre de membres de ce comité:

- Madame Julie Gauthier, conseillère
- Monsieur Allen Scott, conseiller
- Madame Rebecca Fotiadi, propriétaire du Quartier Général du Vieux La Prairie
- Un membre de la direction générale de la Chambre de commerce et d'industrie du Grand Roussillon
- Monsieur Gilles Legault, président de Grillage Major
- Monsieur Robert Elhen, président de Rampart

- Monsieur Arman Darvishali, propriétaire de La Diperie
- Monsieur Thierry Pépin, coordonnateur au développement économique.

ADOPTÉE

2019-11-347

RENOUVELLEMENT DU MANDAT DE QUATRE MEMBRES DU CONSEIL AU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

ATTENDU que le mandat de mesdames Marie Eve Plante-Hébert et Julie Gauthier ainsi que celui de messieurs Pierre Vocino et Allen Scott à titre de membres du comité consultatif d'urbanisme se terminera le 20 novembre 2019;

ATTENDU qu'en vertu du règlement numéro 1281-M concernant le comité consultatif d'urbanisme, le mandat des membres est d'une durée de deux ans, mais est toutefois renouvelable;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Christian Caron
APPUYÉ DE : monsieur Ian Rajotte
et résolu unanimement :

DE RENOUVELER le mandat de mesdames Marie Eve Plante-Hébert et Julie Gauthier ainsi que celui de messieurs Pierre Vocino et Allen Scott, à titre de représentants du conseil municipal au sein du comité consultatif d'urbanisme, à compter du 20 novembre 2019.

QUE le conseiller Pierre Vocino continue d'agir à titre de président dudit comité.

QUE la présente résolution remplace la résolution numéro 2017-11-389.

ADOPTÉE

2019-11-348

RENOUVELLEMENT DU MANDAT DE QUATRE MEMBRES EXTERNES AU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

ATTENDU que les mandats de madame France Boisclair et de messieurs Éric Cyr, Jean-Marc Caron et Pierre Bonneterre à titre de membres du comité consultatif d'urbanisme se termineront le 30 novembre 2019;

ATTENDU qu'en vertu du règlement numéro 1281-M concernant le comité consultatif d'urbanisme, le mandat des membres est d'une durée de deux ans, mais est toutefois renouvelable;

ATTENDU que ces membres ont manifesté l'intérêt de continuer à siéger au sein du comité consultatif d'urbanisme;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino
APPUYÉ DE : madame Julie Gauthier
et résolu unanimement :

DE RENOUVELER les mandats de madame France Boisclair et de messieurs Éric Cyr, Jean-Marc Caron et Pierre Bonneterre, à titre de membres du comité consultatif d'urbanisme, jusqu'au 30 novembre 2021.

QUE la présente résolution remplace la résolution numéro 2017-11-408.

ADOPTÉE

2019-11-349

APPUI - PROJET DE TERRAIN SYNTHÉTIQUE - PROGRAMME DE SOUTIEN AUX INSTALLATIONS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES - PHASE IV

IL EST UNANIMEMENT PROPOSÉ et résolu :

QUE le conseil appuie le projet de la Ville de La Prairie pour le terrain synthétique afin que ce dernier puisse bénéficier de l'aide financière du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase IV.

D'AUTORISER le directeur du Service des travaux publics et du génie ou son représentant à agir en son nom et à signer, pour et au nom de la Ville, tous les documents relatifs audit projet

ADOPTÉE

2019-11-350

APPUI - PROJET D'UNE 2E GLACE À L'ARÉNA - PROGRAMME DE SOUTIEN AUX INSTALLATIONS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES - PHASE IV

IL EST UNANIMEMENT PROPOSÉ et résolu :

QUE le conseil appuie le projet de la Ville de La Prairie pour une deuxième glace à l'aréna afin que ce dernier puisse bénéficier de l'aide financière du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase IV.

D'AUTORISER le directeur du Service des travaux publics et du génie ou son représentant à agir en son nom et à signer, pour et au nom de la Ville, tous les documents relatifs audit projet

ADOPTÉE

2019-11-351

MANDAT À LA MRC DE ROUSSILLON POUR RÉALISER UNE ÉTUDE D'OPPORTUNITÉ PERMETTANT LA MISE EN COMMUN DE SERVICES D'ÉVALUATION FONCIÈRE AFIN DE RÉPONDRE AUX ENJEUX DES PROCHAINES ANNÉES

ATTENDU que depuis de nombreuses années, les municipalités du Québec font face à des défis de gestion importants;

ATTENDU que les dépenses des municipalités sont en constante augmentation, puisqu'elles sont appelées à offrir de plus en plus de services aux citoyens (transport, voirie, matières résiduelles, services de loisirs, sécurité publique, etc.);

ATTENDU que les revenus des municipalités n'augmentent pas au même rythme, puisqu'ils proviennent presque exclusivement des impôts fonciers, les marges de manœuvre des municipalités sont donc grandement réduites;

ATTENDU que les services d'évaluation de plusieurs municipalités au Québec font face à des défis similaires et la situation n'échappe pas aux municipalités de la MRC de Roussillon;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Paule Fontaine
APPUYÉ DE : madame Julie Gauthier
et résolu unanimement :

QUE le Conseil de la Ville de La Prairie mandate la MRC de Roussillon pour réaliser une étude d'opportunité permettant la mise en commun de services d'évaluation foncière afin de répondre aux enjeux des prochaines années.

ADOPTÉE

2019-11-352

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1444-M SUR LA VÉRIFICATION DE L'OPTIMISATION DES RESSOURCES PAR LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC

ATTENDU la présentation et le dépôt du projet de règlement lors de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019;

ATTENDU l'avis de motion 2019-09 donné lors de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019;

ATTENDU que le règlement numéro 1444-M a pour objet de confier à la Commission municipale du Québec, la responsabilité de procéder à l'audit de performance, soit l'examen de l'économie, de l'efficacité et de l'efficience quant à l'utilisation des ressources en tenant compte de la conformité aux lois, règlements, politiques et directives applicables. Cet examen sera suivi de recommandations visant à favoriser l'adoption des meilleures pratiques.

ATTENDU que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement faisant l'objet des présentes et renoncent à sa lecture;

ATTENDU que l'objet du présent règlement a été lu à voix haute;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Marie Eve Plante-Hébert
APPUYÉ DE : monsieur Allen Scott
et résolu unanimement :

D'ADOPTER le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1444-M

SUR LA VÉRIFICATION DE L'OPTIMISATION DES RESSOURCES PAR LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC

ADOPTÉE

2019-11-353

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1445-M MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1039-M CONCERNANT LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT ET LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

ATTENDU la présentation et le dépôt du projet de règlement lors de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019;

ATTENDU l'avis de motion 2019-10 donné lors de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019;

ATTENDU que le règlement numéro 1445-M a pour objet de modifier, de 30 $ à 40 $, le montant de l'amende associée à une infraction à une disposition relative au stationnement.

ATTENDU que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement faisant l'objet des présentes et renoncent à sa lecture;

ATTENDU que l'objet du présent règlement a été lu à voix haute;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino
APPUYÉ DE : madame Marie Eve Plante-Hébert
et résolu unanimement :

D'ADOPTER le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1445-M

MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1039-M CONCERNANT LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT ET LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE

ADOPTÉE

2019-11-354

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1007-1-R.I.P. MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1007-R.I.P. CONCERNANT LES SYSTÈMES D'ALARME

ATTENDU la présentation et le dépôt du projet de règlement lors de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019;

ATTENDU l'avis de motion 2019-11 donné lors de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019;

ATTENDU que le règlement numéro 1007-1-R.I.P. a pour objet de modifier les articles 26 à 29 du règlement comme suit:

Pour une personne physique, une infraction sera commise si plus de 2 déclenchements inutiles d'un système d'alarme sont occasionnés sur une période de 12 mois. Ce même comportement constituait une infraction sous le règlement actuel à plus de 3 « fausses alarmes » sur la même période.

Pour une personne morale, une infraction sera commise si plus de 3 déclenchements inutiles d'un système d'alarme sont occasionnés sur une période de 12 mois. Ce même comportement constituait une infraction sous le règlement actuel à plus de 4 « fausses alarmes » sur la même période.

De plus, les amendes prévues à ce règlement seront modifiées à la hausse pour ce type d'infraction.

ATTENDU que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement faisant l'objet des présentes et renoncent à sa lecture;

ATTENDU que l'objet du présent règlement a été lu à voix haute;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Julie Gauthier
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

D'ADOPTER le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1007-1-R.I.P.

MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1007-R.I.P. CONCERNANT LES SYSTÈMES D'ALARME

ADOPTÉE

2019-11-355

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1009-1-R.I.P. MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1009-R.I.P. CONCERNANT LES MARCHANDS D'EFFETS D'OCCASION

ATTENDU la présentation et le dépôt du projet de règlement lors de la séance ordinaire tenue le 7octobre 2019;

ATTENDU l'avis de motion 2019-12 donné lors de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019;

ATTENDU que le règlement numéro 1009-1-R.I.P. a pour objet d'augmenter le coût du permis, de 100 $ à 200 $, pour une personne qui désire agir à titre de marchand d'effets d'occasion. L'article 2 de ce même règlement est également modifié afin de corriger une coquille et de supprimer l'alinéa 2 dont l'objet n'est plus applicable, à savoir le traitement des permis octroyés par le service de Sécurité publique de la Ville de La Prairie avant 2002.

ATTENDU que tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement faisant l'objet des présentes et renoncent à sa lecture;

ATTENDU que l'objet du présent règlement a été lu à voix haute;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Paule Fontaine
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

D'ADOPTER le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 1009-1-R.I.P.

MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1009-R.I.P. CONCERNANT LES MARCHANDS D'EFFETS D'OCCASION

ADOPTÉE

PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1446-M MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1077-M CONCERNANT LES NUISANCES

Madame Julie Gauthier présente le projet de règlement numéro 1446-M modifiant le règlement numéro 1077-M concernant les nuisances.

Ce projet de règlement a pour objet de modifier certaines définitions ainsi que l'article 6 du règlement 1077-M sur les nuisances afin d'ajouter certaines précisions ainsi que des dispositions supplémentaires quant à la disposition de la neige.

Le projet de règlement numéro 1446-M est déposé.

AVIS DE MOTION 2019-13

RÈGLEMENT NUMÉRO 1446-M MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1077-M CONCERNANT LES NUISANCES

Avis de motion est donné par madame Julie Gauthier qu'à une prochaine séance de ce conseil, il sera présenté un règlement numéro 1446-M modifiant le règlement numéro 1077-M concernant les nuisances.

Les membres du conseil ont reçu le projet de règlement visé par l'avis de motion.

PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1447-M MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1439-M SUR LA GESTION CONTRACTUELLE

Monsieur Denis Girard présente le projet de règlement numéro 1447-M modifiant le règlement numéro 1439-M sur la gestion contractuelle.

Ce projet de règlement a pour objet de modifier le montant fixe de 65 000 $, lequel représentait la limite pour les contrats octroyés de gré à gré, par les mots suivants:

« le seuil d'appel d'offres public fixé par règlement ministériel ».

Ce changement est dû au fait que le seuil d'appel d'offres public est maintenant fixé par règlement ministériel et que ledit seuil sera ajusté tous les deux ans afin de tenir compte des accords de libéralisation des marchés publics qui en prévoient l'indexation. Ceci évitera donc de modifier le règlement chaque fois que le seuil est modifié.

Le projet de règlement numéro 1447-M est déposé.

AVIS DE MOTION 2019-14

RÈGLEMENT NUMÉRO 1447-M MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1439-M SUR LA GESTION CONTRACTUELLE

Avis de motion est donné par monsieur Denis Girard qu'à une prochaine séance de ce conseil, il sera présenté un règlement numéro 1447-M modifiant le règlement numéro 1439-M sur la gestion contractuelle.

Les membres du conseil ont reçu le projet de règlement visé par l'avis de motion.

PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1448-M MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1440-M EN MATIÈRE DE DÉLÉGATION, DE CONTRÔLE ET DE SUIVI BUDGÉTAIRES

Monsieur Allen Scott présente le projet de règlement numéro 1448-M modifiant le règlement numéro 1440-M en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaires.

Ce projet de règlement a pour objet de modifier l'annexe I du règlement 1440-M afin de remplacer la limite de la dépense du directeur général, actuellement fixée à 25 000 $, par le texte suivant:

« n'excédant pas le seuil d'appel d'offres public fixé par règlement ministériel ».

Ce projet de règlement a également pour objet de modifier la limite de la dépense pour le chef de division - contrôle financier et approvisionnement pour la faire passer de 3 000 $ à 5 000 $.

Le projet de règlement numéro 1448-M est déposé.

AVIS DE MOTION 2019-15

RÈGLEMENT NUMÉRO 1448-M MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 1440-M EN MATIÈRE DE DÉLÉGATION, DE CONTRÔLE ET DE SUIVI BUDGÉTAIRES

Avis de motion est donné par monsieur Allen Scott qu'à une prochaine séance de ce conseil, il sera présenté un règlement numéro 1448-M modifiant le règlement numéro 1440-M en matière de délégation, de contrôle et de suivi budgétaires.

Les membres du conseil ont reçu le projet de règlement visé par l'avis de motion.

PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1449-M DÉCRÉTANT L'IMPOSITION DE DIVERS TARIFS RELATIFS AUX BIENS ET SERVICES OFFERTS PAR LA VILLE DE LA PRAIRIE

Madame Paule Fontaine présente le projet de règlement numéro 1449-M décrétant l'imposition de divers tarifs relatifs aux biens et services offerts par la Ville de La Prairie.

Ce projet de règlement a pour objet de fixer les tarifs pour les biens et services offerts par la Ville de La Prairie, le tout en conformité de la *Loi sur la fiscalité municipale*. Une fois en vigueur, ce règlement remplacera le règlement numéro 1433-M, lequel avait été adopté en décembre 2018.

Le projet de règlement numéro 1449-M est déposé.

AVIS DE MOTION 2019-16

RÈGLEMENT NUMÉRO 1449-M DÉCRÉTANT L'IMPOSITION DE DIVERS TARIFS RELATIFS AUX BIENS ET SERVICES OFFERTS PAR LA VILLE DE LA PRAIRIE

Avis de motion est donné par madame Paule Fontaine qu'à une prochaine séance de ce conseil, il sera présenté un règlement numéro 1449-M décrétant l'imposition de divers tarifs relatifs aux biens et services offerts par la Ville de La Prairie.

Les membres du conseil ont reçu le projet de règlement visé par l'avis de motion.

2019-11-356

PRÉSENTATION ET ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1248-07 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 1248

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino
APPUYÉ DE : madame Julie Gauthier
et résolu unanimement :

DE PRÉSENTER ET D'ADOPTER le projet de règlement suivant:

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 1248-07

AMENDANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 1248 AFIN DE MODIFIER CERTAINES DISPOSITIONS APPLICABLES AUX SOUPAPES DE RETENUE (CLAPET) ET AUX FOSSES DE RETENUE ET D'ABROGER LES MESURES DE CONSTRUCTION DURABLE POUR LES DIFFÉRENTS TYPES D'USAGES APPLICABLES AUX ZONES P-319, H-320, H-321, H-322, H-323, H-324, H-325, H-326, H-327, P-328, H-329 ET C-330

Ce projet de règlement a pour objet d'ajouter des dispositions, à celles existantes concernant les équipements de protection contre les refoulements et autres dégâts d'eau ainsi que d'abolir les dispositions relatives à la construction durable dans le projet Symbiocité La Prairie.

QUE le conseil mandate la greffière pour fixer, le cas échéant, la date, le lieu et l'heure de l'assemblée publique de consultation.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION 2019-17

RÈGLEMENT NUMÉRO 1248-07 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION NUMÉRO 1248

Avis de motion est donné par monsieur Pierre Vocino qu'à une prochaine séance de ce conseil, il sera présenté un règlement numéro 1248-07 amendant le règlement de construction numéro 1248 afin de modifier certaines dispositions applicables aux soupapes de retenue (clapet) et aux fosses de retenue et d'abroger les mesures de construction durable pour les différents types d'usages applicables aux zones P-319, H-320, H-321, H-322, H-323, H-324, H-325, H-326, H-327, P-328, H-329 et C-330.

Les membres du conseil ont reçu le projet de règlement visé par l'avis de motion.

2019-11-357

OCTROI D'UN CONTRAT POUR DES TRAVAUX D'ABATTAGE D'ARBRES SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE

ATTENDU que la Ville a procédé par demande de prix avec mise en concurrence, auprès de trois fournisseurs, afin d'obtenir des soumissions pour des travaux d'abattage d'arbres sur le territoire de la Ville;

ATTENDU qu'en respect de son règlement numéro 1439-M sur la gestion contractuelle et de sa politique d'approvisionnement, la Ville utilise des mesures afin de favoriser la rotation des éventuels cocontractants;

ATTENDU que trois soumissions ont été reçues et que les soumissionnaires sont les suivants:

Soumissionnaires	Montant (incluant les taxes)
Arbivores inc.	20 063,14 $
ArbAxe Labbé inc.	20 867,96 $
Allaire & fils enr.	39 166,23 $

ATTENDU que l'estimé pour ce contrat était de 28 000 $;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Ian Rajotte
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

D'OCTROYER le contrat pour les travaux d'abattage d'arbres sur le territoire de la Ville, au plus bas soumissionnaire conforme, soit Arbivores inc., aux prix unitaires soumissionnés, soit pour un total de 20 063,14 $, selon les quantités prévues à la demande de prix. La demande de prix TP-19-124, la soumission et la présente résolution forment la convention liant les parties.

D'AUTORISER le directeur du Service des travaux publics et du génie ou son représentant à signer tous les documents relatifs à ce contrat.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-358

ANNULATION DE LA DEMANDE DE PRIX POUR L'ENTRETIEN DE LA PATINOIRE EXTÉRIEURE AU PARC CONRAD-ROY

ATTENDU que la Ville a procédé par demande de prix avec mise en concurrence, auprès de quatre fournisseurs, afin d'obtenir des soumissions pour l'entretien de la patinoire extérieure au parc Conrad-Roy;

ATTENDU qu'aucune soumission n'a été reçue;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Paule Fontaine
APPUYÉ DE : madame Marie Eve Plante-Hébert
et résolu unanimement :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante.

D'ANNULER la demande de prix TP-19-119 pour l'entretien de la patinoire extérieure au parc Conrad-Roy.

ADOPTÉE

2019-11-359

APPROBATION D'UNE LISTE DE COMPTES ET SALAIRES

ATTENDU le document produit par les Services administratifs et financiers en date du 1er novembre 2019 et déposé lors de la présente séance pour être conservé aux archives de la Ville;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Allen Scott
APPUYÉ DE : monsieur Pierre Vocino
et résolu unanimement :

D'APPROUVER les dépenses au montant de 1 573 536,43 $ pour les activités financières, de 1 535 451,14 $ pour les activités d'investissement et de 1 377 988,86 $ pour les salaires.

D'AUTORISER le trésorier à effectuer le paiement de ces dépenses à qui de droit, son certificat de disponibilité de crédits ayant été émis.

ADOPTÉE

2019-11-360

AUTORISATION AU DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS ET TRÉSORIER - CARTES DE CRÉDIT AU NOM DE LA VILLE

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Julie Gauthier
APPUYÉ DE : madame Paule Fontaine
et résolu unanimement :

QUE le trésorier, monsieur Frédéric Thifault, soit autorisé à faire la demande, pour et au nom de la Ville, d'une carte de crédit VISA au nom de madame Émilie Bouthillette, chef de division au contrôle financier et approvisionnement, comportant une limite de crédit de 5 000 $.

QUE le trésorier soit autorisé à faire retirer madame Nathalie Guérin comme détentrice d'une carte de crédit VISA au nom de la Ville.

QUE le trésorier ainsi que monsieur Christian Dubé, assistant-trésorier, soient autorisés à être gestionnaires de compte VISA pour et au nom de la Ville.

D'AUTORISER le trésorier à signer tout document requis à cette fin.

ADOPTÉE

DÉPÔT DES ÉTATS SEMESTRIELS EN VERTU DE L'ARTICLE 105.4 DE LA LOI SUR LES CITÉS ET VILLES

Le trésorier dépose les états comparatifs des revenus et dépenses en date du 31 octobre 2019, conformément aux dispositions de l'article 105.4 de la *Loi sur les cités et villes*.

2019-11-361

AUTORISATION DE TRANSFERTS BUDGÉTAIRES

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Denis Girard
APPUYÉ DE : madame Marie Eve Plante-Hébert
et résolu unanimement :

D'AUTORISER le trésorier à effectuer les transferts budgétaires listés en annexe de la présente résolution pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE

2019-11-362

AUTORISATION DE SIGNATURE - AVENANT NUMÉRO 1 AU PROTOCOLE D'ENTENTE ENTRE LA VILLE ET LE CENTRE DE RÉHABILITATION AVC

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Allen Scott
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

D'AUTORISER le maire, ou en son absence le maire suppléant, et la greffière, ou en son absence la greffière adjointe, à signer, pour et au nom de la Ville, l'avenant numéro 1 au protocole d'entente entre la Ville et le Centre de réhabilitation AVC.

Cet avenant a pour objet d'ajouter une annexe contenant un plan afin de situer l'emplacement où les biens du Centre sont entreposés.

ADOPTÉE

2019-11-363

AUTORISATION DE SIGNATURE - AVENANT NUMÉRO 2 À LA CONVENTION DE BAIL ENTRE LA VILLE ET GESTION M.V.F. INC.

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Ian Rajotte
APPUYÉ DE : madame Paule Fontaine
et résolu unanimement :

D'AUTORISER le maire, ou en son absence le maire suppléant, et la greffière, ou en son absence la greffière adjointe, à signer, pour et au nom de la Ville l'avenant numéro 2 à la convention de bail entre la Ville et Gestion M.V.F. inc. concernant la location des locaux sis au 170, boulevard Taschereau.

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
01-211-10-000	Taxe foncière générale	-19 911 600.00 $	-19 911 600.00 $	-20 000 000.00 $	-88 400.00 $
01-211-15-000	Taxe foncière INR	-4 904 100.00 $	-4 904 100.00 $	-5 135 000.00 $	-230 900.00 $
01-211-17-000	Taxe foncière IND	-700 700.00 $	-700 700.00 $	-720 000.00 $	-19 300.00 $
01-211-21-000	Taxes de secteur - service de la dette	-673 500.00 $	-673 500.00 $	-695 000.00 $	-21 500.00 $
01-211-31-000	Comm. métropolitaine de montréal	-509 200.00 $	-509 200.00 $	-527 000.00 $	-17 800.00 $
01-211-33-000	Taxe reconstruction infrastructure	-325 700.00 $	-325 700.00 $	-335 000.00 $	-9 300.00 $
01-212-11-000	Eau residentielle	-2 183 800.00 $	-2 183 800.00 $	-2 250 000.00 $	-66 200.00 $
01-212-13-000	Matières résiduelles	-1 905 100.00 $	-1 905 100.00 $	-1 895 000.00 $	10 100.00 $
01-212-15-000	Assainissement	-1 099 000.00 $	-1 099 000.00 $	-1 100 000.00 $	-1 000.00 $
01-212-20-000	Service de la dette	-201 100.00 $	-201 100.00 $	-219 400.00 $	-18 300.00 $
01-212-21-000	Ristourne frais appels 911	-122 400.00 $	-122 400.00 $	-127 100.00 $	-4 700.00 $
01-221-11-000	Immeubles du gouv. tenant lieu de taxe f	-48 500.00 $	-48 500.00 $	-50 000.00 $	-1 500.00 $
01-221-21-000	Réseaux santé et services sociaux	-105 600.00 $	-105 600.00 $	-98 300.00 $	7 300.00 $
01-222-10-000	Compensation gouvernement du canada	-13 700.00 $	-13 700.00 $	-17 500.00 $	-3 800.00 $
01-223-11-000	Compensations pour services municipaux	-19 300.00 $	-19 300.00 $	-19 400.00 $	-100.00 $
01-231-12-000	Frais paiements en ligne	-22 400.00 $	-22 400.00 $	-24 500.00 $	-2 100.00 $
01-231-22-000	Protection contre l'incendie	-440 100.00 $	-440 100.00 $	-476 000.00 $	-35 900.00 $
01-231-22-010	Location scènes d'enquêtes	0.00 $	0.00 $	-1 500.00 $	-1 500.00 $
01-233-11-000	Licences et permis	-188 900.00 $	-188 900.00 $	-178 500.00 $	10 400.00 $
01-233-12-000	Alarme non fondée	-10 000.00 $	-10 000.00 $	-1 900.00 $	8 100.00 $
01-233-13-000	Droits de mutations immobilieres	-2 365 000.00 $	-2 365 000.00 $	-3 235 000.00 $	-870 000.00 $
01-233-14-000	Formation externe incendie	-5 000.00 $	-5 000.00 $	-2 300.00 $	2 700.00 $
01-233-19-000	Promotions et publicité	-10 000.00 $	-10 000.00 $	-5 300.00 $	4 700.00 $
01-233-28-000	Permis de tournage	-1 000.00 $	-1 000.00 $	0.00 $	1 000.00 $
01-233-31-000	Interets de banque et placements	-150 000.00 $	-150 000.00 $	-235 000.00 $	-85 000.00 $
01-233-32-000	Interets arrieres de taxes	-216 700.00 $	-216 700.00 $	-235 000.00 $	-18 300.00 $
01-233-32-999	NSF Frais administration Loisirs	0.00 $	0.00 $	-100.00 $	-100.00 $
01-233-33-000	Frais de recouvrement	0.00 $	0.00 $	-5 100.00 $	-5 100.00 $
01-233-70-011	Amendes la prairie	-3 000.00 $	-3 000.00 $	-2 800.00 $	200.00 $
01-233-70-012	Frais de cour la prairie	-2 000.00 $	-2 000.00 $	-1 600.00 $	400.00 $
01-233-74-000	Frais de cour roussillon	-510 000.00 $	-510 000.00 $	-525 000.00 $	-15 000.00 $
01-233-75-000	Frais de cour st-philippe	-50 000.00 $	-50 000.00 $	-68 000.00 $	-18 000.00 $
01-233-76-000	Frais de cour st-mathieu	-30 000.00 $	-30 000.00 $	-57 000.00 $	-27 000.00 $
01-233-79-000	Amendes trop percues	0.00 $	0.00 $	-3 600.00 $	-3 600.00 $
01-233-91-000	Divers loyers	-22 400.00 $	-22 400.00 $	-16 400.00 $	6 000.00 $
01-233-92-000	Autres recettes de sources locales	-16 000.00 $	-16 000.00 $	-22 100.00 $	-6 100.00 $
01-233-95-000	Versements anticipes-contribuable-	0.00 $	0.00 $	-122 300.00 $	-122 300.00 $
01-233-98-000	Redevances astral et imagi	-12 800.00 $	-12 800.00 $	-21 300.00 $	-8 500.00 $
01-234-10-000	Photocopie de documents	-15 000.00 $	-15 000.00 $	-18 000.00 $	-3 000.00 $
01-234-26-000	Entente ADD Energie	0.00 $	0.00 $	-450.00 $	-450.00 $
01-234-30-000	Recouvrements de tiers	-16 700.00 $	-16 700.00 $	-41 100.00 $	-24 400.00 $
01-234-31-000	Revenu - licences animaux	-2 500.00 $	-2 500.00 $	-11 500.00 $	-9 000.00 $
01-234-40-000	Vérification pompe pluvial	-3 000.00 $	-3 000.00 $	-3 500.00 $	-500.00 $
01-234-41-000	Nettoyage des égouts	-3 100.00 $	-3 100.00 $	-3 500.00 $	-400.00 $
01-234-60-000	Zonage derogation mineure	-35 000.00 $	-35 000.00 $	-32 000.00 $	3 000.00 $
01-234-71-001	Carte - loisirs	-42 000.00 $	-42 000.00 $	-33 000.00 $	9 000.00 $
01-234-71-002	Opération - bar	-1 500.00 $	-1 500.00 $	-3 100.00 $	-1 600.00 $
01-234-71-011	Location de salles	-70 000.00 $	-70 000.00 $	-55 000.00 $	15 000.00 $
01-234-71-012	Location gymnase	-25 000.00 $	-25 000.00 $	-29 600.00 $	-4 600.00 $
01-234-71-013	Terrains sportifs	-9 000.00 $	-9 000.00 $	-18 600.00 $	-9 600.00 $
01-234-71-021	Camp de jour &semaine de relâche	-224 000.00 $	-224 000.00 $	-238 000.00 $	-14 000.00 $
01-234-71-023	Adolesfun	-10 000.00 $	-10 000.00 $	-6 925.00 $	3 075.00 $
01-234-71-024	Piscine	-4 200.00 $	-4 200.00 $	-300.00 $	3 900.00 $
01-234-71-030	Location de l'aréna - GAVLAP	0.00 $	0.00 $	-162 500.00 $	-162 500.00 $

« Ceci est le document annexé à la résolution 2019-11-361 pour en faire partie intégrante. »

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
01-234-71-051	Activités récréatives	-58 500.00 $	-58 500.00 $	-64 800.00 $	-6 300.00 $
01-234-71-052	Animation pré-scolaire	-8 200.00 $	-8 200.00 $	400.00 $	8 600.00 $
01-234-71-053	Karaté 30%	-2 300.00 $	-2 300.00 $	-3 000.00 $	-700.00 $
01-234-71-056	Défi 350	-20 000.00 $	-20 000.00 $	-17 300.00 $	2 700.00 $
01-234-71-999	Frais administration - Loisirs	-4 500.00 $	-4 500.00 $	-1 200.00 $	3 300.00 $
01-234-72-061	Activités culturels	-100 300.00 $	-100 300.00 $	-114 500.00 $	-14 200.00 $
01-234-72-062	Fête nationale	-5 600.00 $	-5 600.00 $	-9 900.00 $	-4 300.00 $
01-234-72-065	Marché de Noël	-8 000.00 $	-8 000.00 $	-11 200.00 $	-3 200.00 $
01-234-72-070	Évènements 350e, articles promotionnels	0.00 $	0.00 $	-100.00 $	-100.00 $
01-234-73-071	Bibliotheque (animation, cours, etc.)	-15 000.00 $	-15 000.00 $	-18 400.00 $	-3 400.00 $
01-381-72-061	Subvention - culturelle	-18 100.00 $	-18 100.00 $	-5 375.00 $	12 725.00 $
01-382-19-000	Infrastructures canada-québec	0.00 $	0.00 $	-61 200.00 $	-61 200.00 $
01-382-22-000	Incendie - médical	-8 600.00 $	-8 600.00 $	-25 000.00 $	-16 400.00 $
01-382-31-000	Entretien du reseau routier	-81 200.00 $	-81 200.00 $	0.00 $	81 200.00 $
01-382-42-000	Loisirs et culture : bibliotheque	-73 700.00 $	-73 700.00 $	-72 900.00 $	800.00 $
01-382-63-000	Rénovation urbaine	-1 900.00 $	-1 900.00 $	-2 125.00 $	-225.00 $
01-382-65-000	Promotion et développement économique	0.00 $	0.00 $	-31 200.00 $	-31 200.00 $
01-382-80-000	Subventions gouvern. - creation d'emploi	-30 000.00 $	-30 000.00 $	-38 000.00 $	-8 000.00 $
01-382-90-000	Subventions gouvernementales - autres	-32 200.00 $	-32 200.00 $	-154 500.00 $	-122 300.00 $
02-110-00-111	Salaire régulier	389 700.00 $	389 700.00 $	395 900.00 $	6 200.00 $
02-110-00-213	Fonds de pension - conseil	61 100.00 $	61 100.00 $	65 700.00 $	4 600.00 $
02-110-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	12 400.00 $	12 400.00 $	14 400.00 $	2 000.00 $
02-110-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	10 800.00 $	10 800.00 $	12 700.00 $	1 900.00 $
02-110-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	5 000.00 $	5 000.00 $	5 600.00 $	600.00 $
02-110-00-261	Assurances collectives	22 400.00 $	22 400.00 $	19 900.00 $	-2 500.00 $
02-110-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	2 800.00 $	2 800.00 $	2 900.00 $	100.00 $
02-110-00-311	Colloques, congres	22 400.00 $	22 400.00 $	25 500.00 $	3 100.00 $
02-110-00-454	Formation	1 700.00 $	1 700.00 $	0.00 $	-1 700.00 $
02-110-00-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	14 000.00 $	14 000.00 $	14 350.00 $	350.00 $
02-110-00-611	Aliments	3 000.00 $	3 000.00 $	3 400.00 $	400.00 $
02-110-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	6 200.00 $	6 200.00 $	5 500.00 $	-700.00 $
02-110-00-699	Autres frais generaux	8 600.00 $	8 600.00 $	7 500.00 $	-1 100.00 $
02-110-00-991	Subvention organisme sans but lucratif	28 000.00 $	28 000.00 $	22 700.00 $	-5 300.00 $
02-115-00-111	Salaires réguliers	65 800.00 $	65 800.00 $	67 500.00 $	1 700.00 $
02-115-00-162	Jours de maladie	0.00 $	0.00 $	3 000.00 $	3 000.00 $
02-115-00-211	Cotisations régime de retraite	7 600.00 $	7 600.00 $	9 300.00 $	1 700.00 $
02-115-00-221	RRQ	2 800.00 $	2 800.00 $	3 000.00 $	200.00 $
02-115-00-231	Assurance-emploi	900.00 $	900.00 $	800.00 $	-100.00 $
02-115-00-241	FSS	2 800.00 $	2 800.00 $	3 100.00 $	300.00 $
02-115-00-261	Assurances collectives	7 000.00 $	7 000.00 $	5 800.00 $	-1 200.00 $
02-115-00-312	Frais de déplacement divers	300.00 $	300.00 $	100.00 $	-200.00 $
02-120-00-111	Salaires reguliers	168 000.00 $	168 000.00 $	143 300.00 $	-24 700.00 $
02-120-00-114	Salaires surnumeraires	6 100.00 $	6 100.00 $	13 400.00 $	7 300.00 $
02-120-00-121	Salaires surtemps	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-120-00-211	Fonds de pension - employes civils	20 100.00 $	20 100.00 $	13 900.00 $	-6 200.00 $
02-120-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	7 200.00 $	7 200.00 $	5 600.00 $	-1 600.00 $
02-120-00-231	Assurance-chomage taux 1	2 300.00 $	2 300.00 $	1 700.00 $	-600.00 $
02-120-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	7 500.00 $	7 500.00 $	6 300.00 $	-1 200.00 $
02-120-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	3 400.00 $	3 400.00 $	2 800.00 $	-600.00 $
02-120-00-261	Assurances collectives	7 100.00 $	7 100.00 $	4 100.00 $	-3 000.00 $
02-120-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	1 300.00 $	1 300.00 $	1 100.00 $	-200.00 $
02-120-00-311	Colloques, congres	1 400.00 $	1 400.00 $	1 000.00 $	-400.00 $
02-120-00-313	Livraison des subpoenas	3 300.00 $	3 300.00 $	2 600.00 $	-700.00 $
02-120-00-414	Saaq	31 500.00 $	31 500.00 $	34 000.00 $	2 500.00 $
02-120-00-454	Formation	1 300.00 $	1 300.00 $	5 300.00 $	4 000.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-120-00-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	4 400.00 $	4 400.00 $	3 550.00 $	-850.00 $
02-120-00-496	Frais constat express	6 500.00 $	6 500.00 $	8 500.00 $	2 000.00 $
02-120-00-527	Contrat de service informatique	19 300.00 $	19 300.00 $	17 600.00 $	-1 700.00 $
02-120-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	1 000.00 $	1 000.00 $	1 100.00 $	100.00 $
02-131-00-111	Salaires reguliers	239 400.00 $	239 400.00 $	285 700.00 $	46 300.00 $
02-131-00-121	Salaires surtemps	0.00 $	0.00 $	300.00 $	300.00 $
02-131-00-211	Fonds de pension - employes civils	27 500.00 $	27 500.00 $	32 000.00 $	4 500.00 $
02-131-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	9 000.00 $	9 000.00 $	13 600.00 $	4 600.00 $
02-131-00-231	Assurance-chomage taux 1	2 800.00 $	2 800.00 $	4 000.00 $	1 200.00 $
02-131-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	10 200.00 $	10 200.00 $	13 000.00 $	2 800.00 $
02-131-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	4 700.00 $	4 700.00 $	5 700.00 $	1 000.00 $
02-131-00-261	Assurances collectives	11 000.00 $	11 000.00 $	6 000.00 $	-5 000.00 $
02-131-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	1 800.00 $	1 800.00 $	2 200.00 $	400.00 $
02-131-00-311	Colloques, congres	2 800.00 $	2 800.00 $	1 800.00 $	-1 000.00 $
02-131-00-312	Frais de deplacement divers	3 400.00 $	2 900.00 $	3 400.00 $	500.00 $
02-131-00-332	Cellulaires	900.00 $	900.00 $	700.00 $	-200.00 $
02-131-00-454	Formation	700.00 $	700.00 $	0.00 $	-700.00 $
02-131-00-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	1 500.00 $	1 500.00 $	1 000.00 $	-500.00 $
02-131-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	1 200.00 $	1 200.00 $	5 500.00 $	4 300.00 $
02-132-00-111	Salaires reguliers	620 000.00 $	620 000.00 $	588 000.00 $	-32 000.00 $
02-132-00-114	Salaires surnumeraires	2 600.00 $	2 600.00 $	0.00 $	-2 600.00 $
02-132-00-211	Fonds de pension - employes civils	71 500.00 $	71 500.00 $	50 000.00 $	-21 500.00 $
02-132-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	24 000.00 $	24 000.00 $	26 800.00 $	2 800.00 $
02-132-00-231	Assurance-chomage taux 1	7 000.00 $	7 000.00 $	8 300.00 $	1 300.00 $
02-132-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	26 500.00 $	26 500.00 $	24 600.00 $	-1 900.00 $
02-132-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	10 500.00 $	10 500.00 $	10 600.00 $	100.00 $
02-132-00-261	Assurances collectives	26 800.00 $	26 800.00 $	19 300.00 $	-7 500.00 $
02-132-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	4 100.00 $	4 100.00 $	4 200.00 $	100.00 $
02-132-00-312	Frais de deplacement divers	1 800.00 $	1 800.00 $	1 200.00 $	-600.00 $
02-132-00-332	Cellulaires	1 000.00 $	1 000.00 $	1 100.00 $	100.00 $
02-132-00-413	Comptabilite et verification	36 500.00 $	34 400.00 $	32 250.00 $	-2 150.00 $
02-132-00-418	Frais de vente pour taxes	0.00 $	0.00 $	2 500.00 $	2 500.00 $
02-132-00-419	Autres services professionnels et admini	1 000.00 $	1 000.00 $	200.00 $	-800.00 $
02-132-00-454	Formation	2 900.00 $	5 300.00 $	4 200.00 $	-1 100.00 $
02-132-00-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	3 600.00 $	3 600.00 $	3 260.00 $	-340.00 $
02-132-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	11 000.00 $	11 000.00 $	11 800.00 $	800.00 $
02-133-00-414	Administration et informatique	142 500.00 $	142 500.00 $	145 000.00 $	2 500.00 $
02-133-00-523	Entretien des equipements	16 500.00 $	16 500.00 $	15 000.00 $	-1 500.00 $
02-133-00-525	Entretien des logiciels	62 100.00 $	62 100.00 $	67 500.00 $	5 400.00 $
02-133-00-649	Autres pieces et accessoires	15 000.00 $	15 000.00 $	14 000.00 $	-1 000.00 $
02-133-00-694	Logiciels informatiques	64 000.00 $	64 000.00 $	126 500.00 $	62 500.00 $
02-135-00-111	Salaires réguliers	418 400.00 $	358 400.00 $	208 700.00 $	-149 700.00 $
02-135-00-114	Salaires surnuméraires	10 000.00 $	70 000.00 $	135 300.00 $	65 300.00 $
02-135-00-121	Salaires surtemps	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-135-00-211	Fonds de pension - employes civils	53 100.00 $	53 100.00 $	26 800.00 $	-26 300.00 $
02-135-00-221	Régie des rentes du québec	18 700.00 $	18 700.00 $	14 400.00 $	-4 300.00 $
02-135-00-231	Assurance emploi	6 000.00 $	6 000.00 $	4 600.00 $	-1 400.00 $
02-135-00-241	Fonds des services de santé	15 700.00 $	15 700.00 $	14 200.00 $	-1 500.00 $
02-135-00-251	C.s.s.t.	7 200.00 $	7 200.00 $	6 100.00 $	-1 100.00 $
02-135-00-261	Assurances collectives	20 100.00 $	20 100.00 $	13 500.00 $	-6 600.00 $
02-135-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	2 800.00 $	2 800.00 $	2 400.00 $	-400.00 $
02-135-00-311	Colloques, congres	1 100.00 $	1 100.00 $	1 350.00 $	250.00 $
02-135-00-312	Frais de déplacement divers	600.00 $	600.00 $	100.00 $	-500.00 $
02-135-00-348	Articles promotionnels	8 000.00 $	8 000.00 $	10 500.00 $	2 500.00 $
02-135-00-349	Autres dépenses de publicité et impression	71 600.00 $	69 000.00 $	63 500.00 $	-5 500.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-135-00-419	Autres services prof. et administratifs	31 600.00 $	29 000.00 $	30 400.00 $	1 400.00 $
02-135-00-454	Formation	1 000.00 $	1 000.00 $	200.00 $	-800.00 $
02-135-00-494	Cotisations versées à des ass. et abonne	1 800.00 $	1 800.00 $	2 100.00 $	300.00 $
02-135-00-679	Fournitures de bureau	1 900.00 $	1 900.00 $	5 200.00 $	3 300.00 $
02-140-00-111	Salaires reguliers	477 500.00 $	475 700.00 $	514 600.00 $	38 900.00 $
02-140-00-114	Salaires surnumeraires	22 000.00 $	22 000.00 $	32 600.00 $	10 600.00 $
02-140-00-121	Salaires surtemps	200.00 $	200.00 $	2 000.00 $	1 800.00 $
02-140-00-211	Fonds de pension - employes civils	44 500.00 $	44 500.00 $	49 900.00 $	5 400.00 $
02-140-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	15 300.00 $	15 300.00 $	21 800.00 $	6 500.00 $
02-140-00-231	Assurance-chomage taux 1	4 700.00 $	4 700.00 $	6 500.00 $	1 800.00 $
02-140-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	17 400.00 $	17 400.00 $	24 200.00 $	6 800.00 $
02-140-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	6 800.00 $	6 800.00 $	9 200.00 $	2 400.00 $
02-140-00-261	Assurances collectives	15 200.00 $	15 200.00 $	20 700.00 $	5 500.00 $
02-140-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	2 600.00 $	2 600.00 $	3 500.00 $	900.00 $
02-140-00-311	Colloques, congres	1 900.00 $	1 900.00 $	2 800.00 $	900.00 $
02-140-00-312	Frais de deplacement divers	700.00 $	700.00 $	800.00 $	100.00 $
02-140-00-341	Avis publics	14 000.00 $	14 000.00 $	3 900.00 $	-10 100.00 $
02-140-00-419	Autres services professionnels et admini	1 900.00 $	3 700.00 $	3 500.00 $	-200.00 $
02-140-00-511	Location bâtiment	8 500.00 $	8 500.00 $	8 000.00 $	-500.00 $
02-140-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	7 300.00 $	7 300.00 $	7 000.00 $	-300.00 $
02-141-00-999	Loi électorale	16 000.00 $	16 000.00 $	8 000.00 $	-8 000.00 $
02-150-00-417	Evaluation municipale	418 300.00 $	418 300.00 $	315 000.00 $	-103 300.00 $
02-150-00-499	Autres services	3 600.00 $	3 600.00 $	3 800.00 $	200.00 $
02-160-00-111	Salaires reguliers	276 300.00 $	276 300.00 $	267 000.00 $	-9 300.00 $
02-160-00-211	Fonds de pension - employes civils	31 700.00 $	31 700.00 $	31 000.00 $	-700.00 $
02-160-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	9 000.00 $	9 000.00 $	8 900.00 $	-100.00 $
02-160-00-231	Assurance-chomage taux 1	3 000.00 $	3 000.00 $	2 500.00 $	-500.00 $
02-160-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	11 800.00 $	11 800.00 $	11 600.00 $	-200.00 $
02-160-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	4 500.00 $	4 500.00 $	5 100.00 $	600.00 $
02-160-00-261	Assurances collectives	14 800.00 $	14 800.00 $	12 400.00 $	-2 400.00 $
02-160-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	1 800.00 $	1 800.00 $	2 000.00 $	200.00 $
02-160-00-311	Colloques, congres	2 000.00 $	2 000.00 $	0.00 $	-2 000.00 $
02-160-00-312	Frais de deplacement divers	1 500.00 $	1 500.00 $	800.00 $	-700.00 $
02-160-00-332	Cellulaires	900.00 $	900.00 $	1 400.00 $	500.00 $
02-160-00-349	Autres depenses de publicite et d'inform	12 200.00 $	12 200.00 $	8 000.00 $	-4 200.00 $
02-160-00-416	Relation de travail	115 000.00 $	115 000.00 $	160 000.00 $	45 000.00 $
02-160-00-419	Autres services professionnels et admini	11 100.00 $	11 100.00 $	16 500.00 $	5 400.00 $
02-160-00-454	Formation	8 500.00 $	8 500.00 $	28 000.00 $	19 500.00 $
02-160-00-522	Entretien bâtiment	6 700.00 $	6 700.00 $	6 500.00 $	-200.00 $
02-160-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	3 500.00 $	3 500.00 $	2 700.00 $	-800.00 $
02-160-99-211	Régime de retraite avant sociaux futur	12 800.00 $	12 800.00 $	0.00 $	-12 800.00 $
02-190-00-211	Déficit régime de retraite (restructuration)	245 800.00 $	245 800.00 $	245 850.00 $	50.00 $
02-190-00-321	Frais de poste	61 000.00 $	61 000.00 $	79 100.00 $	18 100.00 $
02-190-00-322	Fret et messagerie	12 200.00 $	12 200.00 $	13 500.00 $	1 300.00 $
02-190-00-331	Telephones	24 600.00 $	24 600.00 $	23 500.00 $	-1 100.00 $
02-190-00-332	Cellulaires	2 500.00 $	2 500.00 $	1 200.00 $	-1 300.00 $
02-190-00-412	Services juridiques	90 500.00 $	90 500.00 $	119 200.00 $	28 700.00 $
02-190-00-419	Autres services professionnels et admini	60 000.00 $	60 000.00 $	87 800.00 $	27 800.00 $
02-190-00-429	Autres assurances	180 000.00 $	180 000.00 $	190 000.00 $	10 000.00 $
02-190-00-496	Frais de banque	27 000.00 $	27 000.00 $	36 800.00 $	9 800.00 $
02-190-00-523	Entretien des equipements	500.00 $	500.00 $	200.00 $	-300.00 $
02-190-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	12 300.00 $	12 300.00 $	12 400.00 $	100.00 $
02-190-00-699	Autres frais generaux	1 200.00 $	1 200.00 $	800.00 $	-400.00 $
02-190-00-921	Quote - part m.r.c.	238 100.00 $	238 100.00 $	233 100.00 $	-5 000.00 $
02-190-00-995	Reclamations de dommages - interets	35 000.00 $	35 000.00 $	30 300.00 $	-4 700.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-190-00-999	Autres	92 000.00 $	92 000.00 $	94 300.00 $	2 300.00 $
02-198-00-522	Batiments et terrains	4 800.00 $	4 800.00 $	2 500.00 $	-2 300.00 $
02-198-00-681	Electricite	25 600.00 $	25 600.00 $	24 700.00 $	-900.00 $
02-198-01-111	Salaire régulier	17 600.00 $	17 600.00 $	8 200.00 $	-9 400.00 $
02-198-01-114	Salaires surnuméraires	2 000.00 $	2 000.00 $	1 250.00 $	-750.00 $
02-198-01-211	Fonds de pension - employes civils	1 800.00 $	1 800.00 $	900.00 $	-900.00 $
02-198-01-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	900.00 $	900.00 $	500.00 $	-400.00 $
02-198-01-231	Assurance-chomage taux 1	300.00 $	300.00 $	200.00 $	-100.00 $
02-198-01-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	900.00 $	900.00 $	400.00 $	-500.00 $
02-198-01-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	400.00 $	400.00 $	200.00 $	-200.00 $
02-198-01-261	Assurances collectives	400.00 $	400.00 $	100.00 $	-300.00 $
02-198-01-271	Régime québécois d'assurance parentale	200.00 $	200.00 $	100.00 $	-100.00 $
02-198-01-528	Amélioration locatives h.v.	1 700.00 $	1 700.00 $	2 800.00 $	1 100.00 $
02-198-01-631	Essence et diesel	1 000.00 $	1 000.00 $	250.00 $	-750.00 $
02-198-01-649	Autres pieces et accessoires	600.00 $	600.00 $	150.00 $	-450.00 $
02-210-00-959	Quote-part r.i.p.r.	5 422 800.00 $	5 422 800.00 $	5 430 000.00 $	7 200.00 $
02-220-00-111	Salaires reguliers	804 700.00 $	804 700.00 $	700 000.00 $	-104 700.00 $
02-220-00-114	Salaires surnumeraires	1 127 300.00 $	1 127 300.00 $	1 100 000.00 $	-27 300.00 $
02-220-00-118	Salaires formation externe	3 000.00 $	3 000.00 $	2 000.00 $	-1 000.00 $
02-220-00-121	Surtemps	56 600.00 $	56 600.00 $	70 000.00 $	13 400.00 $
02-220-00-162	Jours de maladie remboursables (blancs	4 400.00 $	4 400.00 $	6 000.00 $	1 600.00 $
02-220-00-211	Fonds de pension - employes civils	170 000.00 $	170 000.00 $	143 000.00 $	-27 000.00 $
02-220-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	90 000.00 $	90 000.00 $	85 000.00 $	-5 000.00 $
02-220-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	82 300.00 $	82 300.00 $	80 500.00 $	-1 800.00 $
02-220-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	35 400.00 $	35 400.00 $	35 200.00 $	-200.00 $
02-220-00-261	Assurances-collectives (cadres)	41 600.00 $	41 600.00 $	31 000.00 $	-10 600.00 $
02-220-00-263	Assurances collectives (pompiers)	2 500.00 $	2 500.00 $	2 300.00 $	-200.00 $
02-220-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	14 500.00 $	14 500.00 $	13 600.00 $	-900.00 $
02-220-00-311	Colloques, congres	6 300.00 $	6 300.00 $	6 000.00 $	-300.00 $
02-220-00-312	Frais de deplacement divers	1 600.00 $	1 600.00 $	900.00 $	-700.00 $
02-220-00-331	Telephones	4 200.00 $	4 200.00 $	4 100.00 $	-100.00 $
02-220-00-332	Cellulaires	2 800.00 $	2 800.00 $	1 800.00 $	-1 000.00 $
02-220-00-334	Tele-avertisseurs	5 800.00 $	5 800.00 $	4 200.00 $	-1 600.00 $
02-220-00-418	Frais formation externe	2 500.00 $	2 500.00 $	1 000.00 $	-1 500.00 $
02-220-00-432	Services gouvernementaux - incendie	68 200.00 $	68 200.00 $	84 000.00 $	15 800.00 $
02-220-00-454	Formation	16 400.00 $	16 400.00 $	13 900.00 $	-2 500.00 $
02-220-00-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	1 200.00 $	1 400.00 $	1 500.00 $	100.00 $
02-220-00-518	Location photocopieur	1 200.00 $	1 200.00 $	700.00 $	-500.00 $
02-220-00-519	Autres locations	18 800.00 $	18 800.00 $	15 200.00 $	-3 600.00 $
02-220-00-522	Réseaux d'alarme et extinction automatiq	25 500.00 $	25 500.00 $	21 200.00 $	-4 300.00 $
02-220-00-523	Entretien des equipements	29 000.00 $	29 000.00 $	29 800.00 $	800.00 $
02-220-00-611	Aliments	2 100.00 $	2 100.00 $	2 800.00 $	700.00 $
02-220-00-645	Pièces et accessoires médical	8 800.00 $	8 800.00 $	8 400.00 $	-400.00 $
02-220-00-651	Vetements, chaussures et accessoires	41 500.00 $	56 500.00 $	41 500.00 $	-15 000.00 $
02-220-00-679	Autres fournitures, imprimes et livres	3 800.00 $	3 800.00 $	3 500.00 $	-300.00 $
02-220-00-698	Prévention	18 300.00 $	18 300.00 $	18 600.00 $	300.00 $
02-228-01-111	Salaire régulier	12 200.00 $	12 200.00 $	3 500.00 $	-8 700.00 $
02-228-01-114	Salaires surnuméraires	1 100.00 $	1 100.00 $	1 350.00 $	250.00 $
02-228-01-211	Fonds de pension - employes civils	1 300.00 $	1 300.00 $	400.00 $	-900.00 $
02-228-01-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	600.00 $	600.00 $	300.00 $	-300.00 $
02-228-01-231	Assurance-chomage taux 1	200.00 $	200.00 $	100.00 $	-100.00 $
02-228-01-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	600.00 $	600.00 $	200.00 $	-400.00 $
02-228-01-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	300.00 $	300.00 $	100.00 $	-200.00 $
02-228-01-261	Assurances collectives	200.00 $	200.00 $	100.00 $	-100.00 $
02-228-01-522	Batiments et terrains	24 800.00 $	20 700.00 $	15 650.00 $	-5 050.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-228-01-631	Essence, diesel	1 000.00 $	1 000.00 $	500.00 $	-500.00 $
02-228-01-681	Electricite	18 900.00 $	18 900.00 $	19 800.00 $	900.00 $
02-228-01-682	Gaz	15 900.00 $	15 900.00 $	16 200.00 $	300.00 $
02-229-01-111	Salaire régulier	20 200.00 $	20 200.00 $	20 400.00 $	200.00 $
02-229-01-114	Salaire surnuméraire	200.00 $	200.00 $	0.00 $	-200.00 $
02-229-01-121	Salaires surtemps	600.00 $	600.00 $	800.00 $	200.00 $
02-229-01-211	Fonds de pension - employes civils	1 900.00 $	1 900.00 $	2 100.00 $	200.00 $
02-229-01-261	Assurances collectives	400.00 $	400.00 $	500.00 $	100.00 $
02-229-01-525	Entretien des véhicules	24 400.00 $	24 900.00 $	40 000.00 $	15 100.00 $
02-229-01-649	Pieces et accessoires de mecanique	15 300.00 $	18 900.00 $	30 000.00 $	11 100.00 $
02-230-00-331	Pagettes	1 300.00 $	1 300.00 $	0.00 $	-1 300.00 $
02-230-00-999	Mesures d'urgence	22 800.00 $	22 800.00 $	20 000.00 $	-2 800.00 $
02-290-00-111	Salaires réguliers	41 300.00 $	41 300.00 $	42 300.00 $	1 000.00 $
02-290-00-114	Salaires surnuméraires	1 000.00 $	1 000.00 $	800.00 $	-200.00 $
02-290-00-118	Salaires autres	1 500.00 $	1 500.00 $	0.00 $	-1 500.00 $
02-290-00-221	Régime des rentes du québec (r.r.q.)	2 100.00 $	2 100.00 $	1 800.00 $	-300.00 $
02-290-00-231	Assurance-chômage taux 1	800.00 $	800.00 $	600.00 $	-200.00 $
02-290-00-241	Régime d'assurance-maladie du qc (ramq)	1 800.00 $	1 800.00 $	2 000.00 $	200.00 $
02-290-00-251	C.s.s.t. - déclaration des salaires	800.00 $	800.00 $	900.00 $	100.00 $
02-290-00-496	Cueillette des animaux	32 000.00 $	32 000.00 $	37 000.00 $	5 000.00 $
02-290-00-497	Fournitures de licences animaux	4 000.00 $	4 000.00 $	6 500.00 $	2 500.00 $
02-290-00-651	Vêtements, chaussures et accessoires	1 100.00 $	1 100.00 $	800.00 $	-300.00 $
02-320-00-111	Salaire régulier	498 300.00 $	498 300.00 $	553 600.00 $	55 300.00 $
02-320-00-114	Salaires surnuméraires	107 700.00 $	107 700.00 $	146 400.00 $	38 700.00 $
02-320-00-121	Salaire surtemps	36 600.00 $	36 600.00 $	30 000.00 $	-6 600.00 $
02-320-00-162	Jours de maladie remboursables	24 500.00 $	24 500.00 $	20 000.00 $	-4 500.00 $
02-320-00-191	Primes de quart et releve	10 000.00 $	10 000.00 $	14 000.00 $	4 000.00 $
02-320-00-211	Fonds de pension - employes civils	57 200.00 $	57 200.00 $	63 500.00 $	6 300.00 $
02-320-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	27 800.00 $	27 800.00 $	36 500.00 $	8 700.00 $
02-320-00-231	Assurance-chomage taux 1	8 400.00 $	8 400.00 $	11 800.00 $	3 400.00 $
02-320-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	27 500.00 $	27 500.00 $	32 100.00 $	4 600.00 $
02-320-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	12 600.00 $	12 600.00 $	14 100.00 $	1 500.00 $
02-320-00-261	Assurances collectives	11 000.00 $	11 000.00 $	14 200.00 $	3 200.00 $
02-320-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	5 000.00 $	5 000.00 $	5 500.00 $	500.00 $
02-320-00-515	Location véhicules	3 800.00 $	3 800.00 $	1 800.00 $	-2 000.00 $
02-320-00-521	Travaux de genie	24 000.00 $	24 000.00 $	30 500.00 $	6 500.00 $
02-320-00-529	Entretien des chemins et fossés	17 600.00 $	17 600.00 $	24 400.00 $	6 800.00 $
02-320-00-551	Sous-contrats	15 500.00 $	25 500.00 $	12 000.00 $	-13 500.00 $
02-320-00-621	Pierre et beton	21 000.00 $	29 000.00 $	43 000.00 $	14 000.00 $
02-320-00-625	Asphalte	56 800.00 $	48 800.00 $	58 000.00 $	9 200.00 $
02-320-00-643	Outils	16 200.00 $	20 200.00 $	19 500.00 $	-700.00 $
02-321-00-111	Salaires reguliers	219 400.00 $	219 400.00 $	230 100.00 $	10 700.00 $
02-321-00-114	Salaires surnuméraires	7 000.00 $	7 000.00 $	22 400.00 $	15 400.00 $
02-321-00-121	Salaires surtemps	0.00 $	0.00 $	350.00 $	350.00 $
02-321-00-162	Congés de maladies remboursables	1 100.00 $	1 100.00 $	3 000.00 $	1 900.00 $
02-321-00-191	Primes	16 400.00 $	16 400.00 $	3 800.00 $	-12 600.00 $
02-321-00-211	Régime de retraite	25 600.00 $	25 600.00 $	25 400.00 $	-200.00 $
02-321-00-221	Régie des rentes du québec	9 900.00 $	9 900.00 $	9 000.00 $	-900.00 $
02-321-00-231	Assurance-emploi	2 700.00 $	2 700.00 $	2 600.00 $	-100.00 $
02-321-00-241	Fonds des services de santé	9 500.00 $	9 500.00 $	11 300.00 $	1 800.00 $
02-321-00-251	C.s.s.t.	4 300.00 $	4 300.00 $	3 800.00 $	-500.00 $
02-321-00-261	Assurances collectives	9 300.00 $	9 300.00 $	12 600.00 $	3 300.00 $
02-321-00-311	Colloques, congres	3 800.00 $	3 800.00 $	1 700.00 $	-2 100.00 $
02-321-00-312	Frais de déplacement divers	600.00 $	600.00 $	150.00 $	-450.00 $
02-321-00-321	Frais de poste	1 200.00 $	1 500.00 $	1 800.00 $	300.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-321-00-419	Autres services professionnels et admini	10 400.00 $	48 300.00 $	71 500.00 $	23 200.00 $
02-321-00-454	Formation	7 200.00 $	7 200.00 $	10 800.00 $	3 600.00 $
02-321-00-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	4 300.00 $	4 800.00 $	4 700.00 $	-100.00 $
02-321-00-495	Nettoyage et buanderie	3 000.00 $	2 700.00 $	2 300.00 $	-400.00 $
02-321-00-517	Location équipement, ameublement	3 000.00 $	3 000.00 $	2 200.00 $	-800.00 $
02-321-00-679	Fournitures de bureau	7 900.00 $	7 900.00 $	4 000.00 $	-3 900.00 $
02-322-00-521	Travaux genie (coupe bordure)	6 700.00 $	6 700.00 $	4 800.00 $	-1 900.00 $
02-322-00-533	Entretien terrains vacants	13 000.00 $	13 000.00 $	2 000.00 $	-11 000.00 $
02-325-00-111	Salaires réguliers	153 700.00 $	153 700.00 $	155 900.00 $	2 200.00 $
02-325-00-211	Cotisations régime de retraite	17 700.00 $	17 700.00 $	17 900.00 $	200.00 $
02-325-00-221	RRQ	5 800.00 $	5 800.00 $	6 300.00 $	500.00 $
02-325-00-241	FSS	6 600.00 $	6 600.00 $	6 800.00 $	200.00 $
02-325-00-251	CSST	2 800.00 $	2 800.00 $	3 000.00 $	200.00 $
02-325-00-261	Assurances collectives	5 900.00 $	5 900.00 $	5 800.00 $	-100.00 $
02-325-00-311	Colloques, congrès	500.00 $	500.00 $	625.00 $	125.00 $
02-325-00-312	Frais de déplacement divers	200.00 $	200.00 $	0.00 $	-200.00 $
02-325-00-341	Avis publics	3 000.00 $	3 000.00 $	3 400.00 $	400.00 $
02-325-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	1 100.00 $	1 100.00 $	600.00 $	-500.00 $
02-325-00-679	Fournitures de bureau	300.00 $	300.00 $	100.00 $	-200.00 $
02-328-00-111	Salaire régulier	57 400.00 $	57 400.00 $	72 800.00 $	15 400.00 $
02-328-00-114	Salaires surnuméraires	20 600.00 $	20 600.00 $	11 000.00 $	-9 600.00 $
02-328-00-121	Salaires surtemps	1 400.00 $	1 400.00 $	200.00 $	-1 200.00 $
02-328-00-211	Fonds de pension - employes civils	7 400.00 $	7 400.00 $	7 900.00 $	500.00 $
02-328-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	3 600.00 $	3 600.00 $	4 300.00 $	700.00 $
02-328-00-231	Assurance-chomage taux 1	1 100.00 $	1 100.00 $	1 400.00 $	300.00 $
02-328-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	3 500.00 $	3 500.00 $	3 600.00 $	100.00 $
02-328-00-261	Assurances collectives	1 400.00 $	1 400.00 $	1 000.00 $	-400.00 $
02-328-00-522	Batiments et terrains	50 000.00 $	55 400.00 $	76 000.00 $	20 600.00 $
02-328-00-681	Electricite	42 000.00 $	42 000.00 $	47 000.00 $	5 000.00 $
02-328-00-682	Gaz	17 000.00 $	17 000.00 $	17 200.00 $	200.00 $
02-329-00-111	Salaire régulier	104 800.00 $	104 800.00 $	86 500.00 $	-18 300.00 $
02-329-00-114	Salaires surnuméraires	9 600.00 $	9 600.00 $	150.00 $	-9 450.00 $
02-329-00-121	Salaire surtemps	5 800.00 $	5 800.00 $	4 000.00 $	-1 800.00 $
02-329-00-211	Fonds de pension - employes civils	10 800.00 $	10 800.00 $	8 900.00 $	-1 900.00 $
02-329-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	5 200.00 $	5 200.00 $	3 800.00 $	-1 400.00 $
02-329-00-231	Assurance-chomage taux 1	1 600.00 $	1 600.00 $	1 000.00 $	-600.00 $
02-329-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	5 200.00 $	5 200.00 $	3 900.00 $	-1 300.00 $
02-329-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	2 400.00 $	2 400.00 $	1 700.00 $	-700.00 $
02-329-00-261	Assurances collectives	2 100.00 $	2 100.00 $	1 900.00 $	-200.00 $
02-329-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	900.00 $	900.00 $	700.00 $	-200.00 $
02-329-00-455	Immatriculation et inspection des vehicules	41 600.00 $	41 600.00 $	42 600.00 $	1 000.00 $
02-329-00-525	Entretien des véhicules	57 300.00 $	57 300.00 $	55 700.00 $	-1 600.00 $
02-329-00-631	Essence et huile diesel	171 800.00 $	171 800.00 $	220 000.00 $	48 200.00 $
02-329-00-634	Lubrifiants	11 500.00 $	11 500.00 $	10 500.00 $	-1 000.00 $
02-329-00-643	Outils	0.00 $	0.00 $	4 500.00 $	4 500.00 $
02-329-00-649	Pieces et accessoires de mecanique	62 100.00 $	62 100.00 $	72 600.00 $	10 500.00 $
02-330-00-111	Salaire régulier	163 400.00 $	163 400.00 $	111 700.00 $	-51 700.00 $
02-330-00-114	Salaire surnuméraire	20 800.00 $	20 800.00 $	28 600.00 $	7 800.00 $
02-330-00-121	Salaire surtemps	16 400.00 $	16 400.00 $	15 000.00 $	-1 400.00 $
02-330-00-191	Primes	0.00 $	0.00 $	350.00 $	350.00 $
02-330-00-211	Fonds de pension - employes civils	19 000.00 $	19 000.00 $	13 300.00 $	-5 700.00 $
02-330-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	8 300.00 $	8 300.00 $	7 000.00 $	-1 300.00 $
02-330-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	8 200.00 $	8 200.00 $	6 500.00 $	-1 700.00 $
02-330-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	3 700.00 $	3 700.00 $	2 600.00 $	-1 100.00 $
02-330-00-261	Assurances collectives	5 100.00 $	5 100.00 $	1 500.00 $	-3 600.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-330-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	1 500.00 $	1 500.00 $	1 000.00 $	-500.00 $
02-330-00-443	Transport de neige	125 300.00 $	125 300.00 $	188 000.00 $	62 700.00 $
02-330-00-525	Entretien des véhicules	22 900.00 $	22 900.00 $	36 000.00 $	13 100.00 $
02-330-00-551	Sous-contrats	120 400.00 $	120 400.00 $	138 000.00 $	17 600.00 $
02-330-00-626	Sel	83 100.00 $	83 100.00 $	140 000.00 $	56 900.00 $
02-330-00-649	Pieces et accessoires de mecanique	35 100.00 $	35 100.00 $	37 200.00 $	2 100.00 $
02-340-00-111	Salaires réguliers	46 900.00 $	46 900.00 $	51 900.00 $	5 000.00 $
02-340-00-114	Salaires surnuméraires	7 100.00 $	7 100.00 $	250.00 $	-6 850.00 $
02-340-00-121	Salaires surtemps	9 100.00 $	9 100.00 $	200.00 $	-8 900.00 $
02-340-00-211	Régime de retraire	5 100.00 $	5 100.00 $	100.00 $	-5 000.00 $
02-340-00-221	Régie des rentes du québec	2 500.00 $	2 500.00 $	2 800.00 $	300.00 $
02-340-00-231	Assurance emploi	700.00 $	700.00 $	900.00 $	200.00 $
02-340-00-241	Fonds des services de santé	2 500.00 $	2 500.00 $	2 300.00 $	-200.00 $
02-340-00-251	C.s.s.t.	1 100.00 $	1 100.00 $	1 000.00 $	-100.00 $
02-340-00-261	Assurances collectives	1 000.00 $	1 000.00 $	600.00 $	-400.00 $
02-340-00-645	Pieces et accessoires d'electricite	39 900.00 $	39 900.00 $	19 900.00 $	-20 000.00 $
02-340-00-681	Electricite	209 400.00 $	209 400.00 $	174 700.00 $	-34 700.00 $
02-350-00-111	Salaire régulier	47 700.00 $	47 700.00 $	34 700.00 $	-13 000.00 $
02-350-00-114	Salaires surnuméraires	4 000.00 $	4 000.00 $	1 900.00 $	-2 100.00 $
02-350-00-121	Salaire surtemps	300.00 $	300.00 $	100.00 $	-200.00 $
02-350-00-211	Fonds de pension - employes civils	4 900.00 $	4 900.00 $	3 700.00 $	-1 200.00 $
02-350-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	2 400.00 $	2 400.00 $	2 000.00 $	-400.00 $
02-350-00-231	Assurance-chomage taux 1	700.00 $	700.00 $	600.00 $	-100.00 $
02-350-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	2 300.00 $	2 300.00 $	1 600.00 $	-700.00 $
02-350-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	1 100.00 $	1 100.00 $	700.00 $	-400.00 $
02-350-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	400.00 $	400.00 $	300.00 $	-100.00 $
02-350-00-551	Sous-contrats	67 700.00 $	67 700.00 $	67 000.00 $	-700.00 $
02-350-00-649	Autres pieces et accessoires	22 600.00 $	22 600.00 $	25 705.00 $	3 105.00 $
02-370-00-922	Transport en commun	2 251 600.00 $	2 251 600.00 $	2 047 000.00 $	-204 600.00 $
02-370-01-111	Salaire régulier	1 700.00 $	1 700.00 $	1 600.00 $	-100.00 $
02-370-01-114	Salaire surnumeraires	500.00 $	500.00 $	3 600.00 $	3 100.00 $
02-370-01-211	Fonds de pension - employes civils	200.00 $	200.00 $	500.00 $	300.00 $
02-370-01-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	100.00 $	100.00 $	300.00 $	200.00 $
02-370-01-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	100.00 $	100.00 $	250.00 $	150.00 $
02-370-01-649	Autres pieces et accessoires	1 500.00 $	1 500.00 $	1 550.00 $	50.00 $
02-412-00-111	Salaire régulier	371 100.00 $	371 100.00 $	373 800.00 $	2 700.00 $
02-412-00-114	Salaire surnuméraire	0.00 $	0.00 $	200.00 $	200.00 $
02-412-00-121	Salaire surtemps	10 000.00 $	10 000.00 $	8 000.00 $	-2 000.00 $
02-412-00-211	Fonds de pension - employes civils	39 000.00 $	39 000.00 $	39 200.00 $	200.00 $
02-412-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	17 000.00 $	17 000.00 $	18 000.00 $	1 000.00 $
02-412-00-231	Assurance-chomage taux 1	6 000.00 $	6 000.00 $	5 000.00 $	-1 000.00 $
02-412-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	15 800.00 $	15 800.00 $	17 200.00 $	1 400.00 $
02-412-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	7 200.00 $	7 200.00 $	7 500.00 $	300.00 $
02-412-00-261	Assurance collective	14 000.00 $	14 000.00 $	11 100.00 $	-2 900.00 $
02-412-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	2 800.00 $	2 800.00 $	2 900.00 $	100.00 $
02-412-00-311	Colloques, congres	1 000.00 $	1 000.00 $	500.00 $	-500.00 $
02-412-00-331	Telephones	2 300.00 $	2 300.00 $	2 600.00 $	300.00 $
02-412-00-454	Formation	0.00 $	0.00 $	440.00 $	440.00 $
02-412-00-499	Autres services	19 800.00 $	19 800.00 $	19 300.00 $	-500.00 $
02-412-00-522	Bâtiments et terrains	2 700.00 $	17 500.00 $	21 500.00 $	4 000.00 $
02-412-00-635	Produits chimiques	67 900.00 $	67 900.00 $	76 000.00 $	8 100.00 $
02-412-00-649	Autres pieces et accessoires	9 200.00 $	9 200.00 $	9 000.00 $	-200.00 $
02-412-00-651	Vetements, chaussures et accessoires	1 400.00 $	1 400.00 $	1 000.00 $	-400.00 $
02-412-00-681	Electricite	187 900.00 $	187 900.00 $	193 600.00 $	5 700.00 $
02-412-00-682	Gaz	31 800.00 $	31 800.00 $	33 500.00 $	1 700.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-413-00-111	Salaire régulier	129 300.00 $	129 300.00 $	147 100.00 $	17 800.00 $
02-413-00-114	Salaires surnuméraires	1 800.00 $	1 800.00 $	900.00 $	-900.00 $
02-413-00-121	Salaire surtemps	2 500.00 $	2 500.00 $	4 000.00 $	1 500.00 $
02-413-00-191	Primes	0.00 $	0.00 $	3 300.00 $	3 300.00 $
02-413-00-211	Fonds de pension - employes civils	13 400.00 $	13 400.00 $	15 600.00 $	2 200.00 $
02-413-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	6 000.00 $	6 000.00 $	7 000.00 $	1 000.00 $
02-413-00-231	Assurance-chomage taux 1	1 700.00 $	1 700.00 $	2 200.00 $	500.00 $
02-413-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	5 900.00 $	5 900.00 $	6 700.00 $	800.00 $
02-413-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	2 700.00 $	2 700.00 $	2 900.00 $	200.00 $
02-413-00-261	Assurances collectives	3 400.00 $	3 400.00 $	4 500.00 $	1 100.00 $
02-413-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	1 000.00 $	1 000.00 $	1 100.00 $	100.00 $
02-413-00-516	Location machinerie et équipements	36 600.00 $	36 600.00 $	50 000.00 $	13 400.00 $
02-413-00-551	Sous-contrats	56 600.00 $	56 600.00 $	46 600.00 $	-10 000.00 $
02-413-00-649	Autres pieces et accessoires	22 000.00 $	29 500.00 $	19 500.00 $	-10 000.00 $
02-413-04-111	Salaires reguliers	402 700.00 $	382 700.00 $	364 300.00 $	-18 400.00 $
02-413-04-114	Salaires surnuméraires	0.00 $	20 000.00 $	19 100.00 $	-900.00 $
02-413-04-121	Salaires surtemps	2 000.00 $	2 000.00 $	500.00 $	-1 500.00 $
02-413-04-191	Primes	0.00 $	0.00 $	600.00 $	600.00 $
02-413-04-192	Allocation auto	100.00 $	100.00 $	70.00 $	-30.00 $
02-413-04-211	Régime de retraite	46 200.00 $	46 200.00 $	38 900.00 $	-7 300.00 $
02-413-04-221	Régie des rentes du québec	18 000.00 $	18 000.00 $	15 600.00 $	-2 400.00 $
02-413-04-231	Assurance-emploi	5 500.00 $	5 500.00 $	4 700.00 $	-800.00 $
02-413-04-241	Fonds des services de santé	17 200.00 $	17 200.00 $	15 800.00 $	-1 400.00 $
02-413-04-251	C.s.s.t.	6 500.00 $	6 500.00 $	6 400.00 $	-100.00 $
02-413-04-261	Assurances collectives	20 100.00 $	20 100.00 $	16 000.00 $	-4 100.00 $
02-413-04-271	Régime québécois d'assurance parentale	3 000.00 $	3 000.00 $	2 400.00 $	-600.00 $
02-413-04-454	Formation	1 300.00 $	2 000.00 $	1 968.37 $	-31.63 $
02-413-04-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	2 100.00 $	2 100.00 $	2 250.00 $	150.00 $
02-413-04-651	Vetements, chaussures et accessoires	700.00 $	700.00 $	743.57 $	43.57 $
02-413-04-689	Autres services publics	11 000.00 $	11 000.00 $	13 500.00 $	2 500.00 $
02-413-04-699	Autres frais généraux	0.00 $	0.00 $	500.00 $	500.00 $
02-414-00-923	Quote-part regie d'assainissement des ea	1 328 200.00 $	1 328 200.00 $	1 328 500.00 $	300.00 $
02-415-00-111	Salaire régulier	103 200.00 $	103 200.00 $	103 800.00 $	600.00 $
02-415-00-121	Salaire surtemps	5 500.00 $	5 500.00 $	5 000.00 $	-500.00 $
02-415-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	5 200.00 $	5 200.00 $	4 300.00 $	-900.00 $
02-415-00-231	Assurance-chomage taux 1	1 700.00 $	1 700.00 $	1 400.00 $	-300.00 $
02-415-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	4 400.00 $	4 400.00 $	4 700.00 $	300.00 $
02-415-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	2 000.00 $	2 000.00 $	2 100.00 $	100.00 $
02-415-00-261	Assurance collective	1 000.00 $	1 000.00 $	1 100.00 $	100.00 $
02-415-00-454	Formation	500.00 $	500.00 $	0.00 $	-500.00 $
02-415-00-495	Nettoyage et buanderie	400.00 $	400.00 $	0.00 $	-400.00 $
02-415-00-499	Autres services	16 900.00 $	16 900.00 $	15 400.00 $	-1 500.00 $
02-415-00-523	Entretien des equipements	36 700.00 $	36 700.00 $	35 700.00 $	-1 000.00 $
02-415-00-645	Pieces et accessoires d'electricite	2 900.00 $	2 900.00 $	2 300.00 $	-600.00 $
02-415-00-649	Autres pieces et accessoires	5 600.00 $	5 600.00 $	2 600.00 $	-3 000.00 $
02-415-00-652	Accessoires de securite	1 100.00 $	1 100.00 $	1 000.00 $	-100.00 $
02-415-00-681	Electricite	55 000.00 $	55 000.00 $	55 600.00 $	600.00 $
02-415-01-111	Salaire régulier	68 800.00 $	68 800.00 $	50 500.00 $	-18 300.00 $
02-415-01-114	Salaires surnuméraires	1 700.00 $	1 700.00 $	500.00 $	-1 200.00 $
02-415-01-121	Salaire surtemps	500.00 $	500.00 $	300.00 $	-200.00 $
02-415-01-191	Primes	0.00 $	0.00 $	3 000.00 $	3 000.00 $
02-415-01-211	Fonds de pension - employes civils	7 600.00 $	7 600.00 $	5 800.00 $	-1 800.00 $
02-415-01-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	3 200.00 $	3 200.00 $	1 800.00 $	-1 400.00 $
02-415-01-231	Assurance-chomage taux 1	900.00 $	900.00 $	500.00 $	-400.00 $
02-415-01-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	3 100.00 $	3 100.00 $	2 400.00 $	-700.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-415-01-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	1 500.00 $	1 500.00 $	1 100.00 $	-400.00 $
02-415-01-261	Assurances collectives	2 300.00 $	2 300.00 $	3 600.00 $	1 300.00 $
02-415-01-271	Régime québécois d'assurance parentale	500.00 $	500.00 $	400.00 $	-100.00 $
02-415-01-516	Location machinerie et vehicules	4 000.00 $	4 000.00 $	7 500.00 $	3 500.00 $
02-415-01-551	Sous-contrats	70 200.00 $	127 650.00 $	150 000.00 $	22 350.00 $
02-451-00-111	Salaire régulier	18 400.00 $	18 400.00 $	23 400.00 $	5 000.00 $
02-451-00-114	Salaire surnuméraire	27 100.00 $	27 100.00 $	12 000.00 $	-15 100.00 $
02-451-00-121	Salaire surtemps	200.00 $	200.00 $	100.00 $	-100.00 $
02-451-00-211	Régime de retraite	4 300.00 $	4 300.00 $	3 100.00 $	-1 200.00 $
02-451-00-221	Regime des rentes du quebec	2 100.00 $	2 100.00 $	1 800.00 $	-300.00 $
02-451-00-241	Fonds des services de santé	2 100.00 $	2 100.00 $	1 500.00 $	-600.00 $
02-451-00-251	C.s.s.t.	900.00 $	900.00 $	600.00 $	-300.00 $
02-451-00-261	Assurances collectives	800.00 $	800.00 $	300.00 $	-500.00 $
02-451-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	400.00 $	400.00 $	300.00 $	-100.00 $
02-451-10-446	Collecte & transport matières résiduelle	472 100.00 $	472 100.00 $	400 000.00 $	-72 100.00 $
02-451-20-446	Élimination matière résiduelles	710 100.00 $	710 100.00 $	560 000.00 $	-150 100.00 $
02-452-00-649	Autres pièces et accessoires	15 300.00 $	15 300.00 $	13 700.00 $	-1 600.00 $
02-452-10-446	Collecte & transport matière recyclables	413 000.00 $	413 000.00 $	460 000.00 $	47 000.00 $
02-452-20-446	Tri & conditionnement matières recyclabl	118 300.00 $	118 300.00 $	135 000.00 $	16 700.00 $
02-453-00-499	Autres services	431 900.00 $	131 100.00 $	125 000.00 $	-6 100.00 $
02-460-00-499	Autres services -entretien cours d'eau	0.00 $	0.00 $	82 300.00 $	82 300.00 $
02-470-00-609	Protection de l'environnement décontamination	0.00 $	225 250.00 $	225 500.00 $	250.00 $
02-610-00-111	Salaires reguliers	588 600.00 $	588 600.00 $	501 100.00 $	-87 500.00 $
02-610-00-114	Salaires surnumeraires	6 000.00 $	6 000.00 $	26 300.00 $	20 300.00 $
02-610-00-121	Salaires surtemps	1 000.00 $	1 000.00 $	300.00 $	-700.00 $
02-610-00-211	Fonds de pension - employes civils	60 200.00 $	60 200.00 $	53 000.00 $	-7 200.00 $
02-610-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	21 000.00 $	21 000.00 $	21 800.00 $	800.00 $
02-610-00-231	Assurance-chomage taux 1	6 500.00 $	6 500.00 $	6 600.00 $	100.00 $
02-610-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	22 400.00 $	22 400.00 $	22 600.00 $	200.00 $
02-610-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	9 300.00 $	9 300.00 $	9 100.00 $	-200.00 $
02-610-00-261	Assurances collectives	16 300.00 $	16 300.00 $	14 400.00 $	-1 900.00 $
02-610-00-271	Régime québécois d'assurance parentale	3 700.00 $	3 700.00 $	3 500.00 $	-200.00 $
02-610-00-311	Colloques, congres	2 500.00 $	2 500.00 $	2 300.00 $	-200.00 $
02-610-00-312	Frais de deplacement divers	1 700.00 $	1 700.00 $	1 600.00 $	-100.00 $
02-610-00-411	Services scientifiques et de genie	9 400.00 $	9 400.00 $	35 000.00 $	25 600.00 $
02-610-00-419	Autres services prof. et administratifs	2 000.00 $	2 000.00 $	7 700.00 $	5 700.00 $
02-610-00-454	Formation	2 800.00 $	2 800.00 $	3 000.00 $	200.00 $
02-610-00-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	2 900.00 $	2 900.00 $	3 100.00 $	200.00 $
02-610-00-651	Vetements, chaussures et accessoires	600.00 $	600.00 $	500.00 $	-100.00 $
02-610-00-699	Autres frais generaux	500.00 $	500.00 $	1 000.00 $	500.00 $
02-625-00-111	Salaires régulier	75 000.00 $	75 000.00 $	45 800.00 $	-29 200.00 $
02-625-00-162	Jours de maladie	0.00 $	0.00 $	2 000.00 $	2 000.00 $
02-625-00-211	Fonds pension - employés civils	0.00 $	0.00 $	5 400.00 $	5 400.00 $
02-625-00-221	Regime des rentes du quebec (r.r.q.)	0.00 $	0.00 $	2 400.00 $	2 400.00 $
02-625-00-231	Assurance-chomage taux 1	0.00 $	0.00 $	600.00 $	600.00 $
02-625-00-241	Regime d'assurance-maladie du quebec (r.	0.00 $	0.00 $	2 000.00 $	2 000.00 $
02-625-00-251	C.s.s.t. - declaration des salaires	0.00 $	0.00 $	900.00 $	900.00 $
02-625-00-261	Assurances collectives	0.00 $	0.00 $	2 100.00 $	2 100.00 $
02-625-00-271	RQAP	0.00 $	0.00 $	300.00 $	300.00 $
02-625-00-311	Colloques, congrès	0.00 $	0.00 $	1 000.00 $	1 000.00 $
02-625-00-312	Frais de deplacement divers	0.00 $	0.00 $	1 000.00 $	1 000.00 $
02-625-00-494	Cotisations à des associations et abonnements	0.00 $	0.00 $	500.00 $	500.00 $
02-625-00-679	Fournitures de bureau	5 000.00 $	5 000.00 $	500.00 $	-4 500.00 $
02-625-00-921	Quote - part m.r.c.	191 600.00 $	191 600.00 $	271 000.00 $	79 400.00 $
02-630-00-493	Soirée maisons fleuries	8 700.00 $	8 700.00 $	8 800.00 $	100.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-691-00-964	Communauté métropolitaine de montréal	509 300.00 $	509 300.00 $	512 365.00 $	3 065.00 $
02-712-20-111	Salaires réguliers	306 500.00 $	306 500.00 $	302 000.00 $	-4 500.00 $
02-712-20-114	Salaires surnumeraires	38 000.00 $	38 000.00 $	1 000.00 $	-37 000.00 $
02-712-20-121	Salaires surtemps	2 000.00 $	2 000.00 $	1 000.00 $	-1 000.00 $
02-712-20-162	Congés de maladies remboursables	2 500.00 $	2 500.00 $	0.00 $	-2 500.00 $
02-712-20-211	Régime de retraite	35 200.00 $	35 200.00 $	42 000.00 $	6 800.00 $
02-712-20-221	Regime des rentes du quebec	13 000.00 $	13 000.00 $	13 600.00 $	600.00 $
02-712-20-231	Assurance-emploi	5 000.00 $	5 000.00 $	4 000.00 $	-1 000.00 $
02-712-20-241	Fonds des services de santé	13 100.00 $	13 100.00 $	13 700.00 $	600.00 $
02-712-20-251	C.s.s.t.	5 300.00 $	5 300.00 $	5 600.00 $	300.00 $
02-712-20-261	Assurances collectives	17 200.00 $	17 200.00 $	14 200.00 $	-3 000.00 $
02-712-20-271	Régime québécois d'assurance parentale	2 200.00 $	2 200.00 $	2 000.00 $	-200.00 $
02-712-20-311	Colloques, congres	4 800.00 $	4 800.00 $	3 000.00 $	-1 800.00 $
02-712-20-312	Frais de deplacement divers	5 600.00 $	5 600.00 $	2 000.00 $	-3 600.00 $
02-712-20-331	Telephones	700.00 $	700.00 $	600.00 $	-100.00 $
02-712-20-332	Cellulaires	2 800.00 $	2 800.00 $	3 600.00 $	800.00 $
02-712-20-349	Autres publicités récréatives	17 000.00 $	19 800.00 $	21 000.00 $	1 200.00 $
02-712-20-418	Fête Halloween	40 000.00 $	44 800.00 $	43 900.00 $	-900.00 $
02-712-20-454	Formation	4 700.00 $	4 700.00 $	1 500.00 $	-3 200.00 $
02-712-20-494	Cotisations versees a des ass. et abonne	2 000.00 $	2 000.00 $	1 500.00 $	-500.00 $
02-712-20-499	Autres services professionnels	4 700.00 $	11 500.00 $	9 000.00 $	-2 500.00 $
02-712-20-517	Location équipement, ameublement bureau	2 400.00 $	2 400.00 $	1 500.00 $	-900.00 $
02-712-20-679	Fourniture de bureau	6 700.00 $	6 700.00 $	6 800.00 $	100.00 $
02-712-23-111	Salaires réguliers	83 400.00 $	83 400.00 $	88 500.00 $	5 100.00 $
02-712-23-114	Salaires surnuméraires	5 300.00 $	5 300.00 $	4 500.00 $	-800.00 $
02-712-23-221	Régie des rentes du québec	3 000.00 $	3 000.00 $	2 700.00 $	-300.00 $
02-712-23-231	Assurance emploi	1 000.00 $	1 000.00 $	800.00 $	-200.00 $
02-712-23-241	Fonds des services de santé	3 800.00 $	3 800.00 $	3 900.00 $	100.00 $
02-712-23-251	C.s.s.t.	1 600.00 $	1 600.00 $	1 700.00 $	100.00 $
02-712-23-261	Assurances collectives	2 400.00 $	2 400.00 $	2 600.00 $	200.00 $
02-712-23-419	Autres services professionnels	33 200.00 $	32 400.00 $	31 100.00 $	-1 300.00 $
02-712-23-511	Location bâtiment	42 800.00 $	42 800.00 $	47 700.00 $	4 900.00 $
02-712-23-512	Location terrains	15 200.00 $	39 100.00 $	43 500.00 $	4 400.00 $
02-712-55-681	Electricite	7 000.00 $	7 000.00 $	7 100.00 $	100.00 $
02-712-65-632	Huile a chauffage	6 000.00 $	6 000.00 $	6 500.00 $	500.00 $
02-712-69-681	Electricite	6 000.00 $	6 000.00 $	6 500.00 $	500.00 $
02-712-95-111	Salaires réguliers	52 700.00 $	52 700.00 $	34 600.00 $	-18 100.00 $
02-712-95-114	Salaires surnumeraires	15 900.00 $	15 900.00 $	39 700.00 $	23 800.00 $
02-712-95-121	Salaire surtemps	5 000.00 $	5 000.00 $	3 200.00 $	-1 800.00 $
02-712-95-211	Régime de retraite	6 500.00 $	6 500.00 $	6 900.00 $	400.00 $
02-712-95-221	Régime des rentes du québec	3 100.00 $	3 100.00 $	4 000.00 $	900.00 $
02-712-95-231	Assurance-emploi	1 000.00 $	1 000.00 $	1 400.00 $	400.00 $
02-712-95-241	Fonds des services de santé	3 100.00 $	3 100.00 $	3 300.00 $	200.00 $
02-712-95-251	C.s.s.t.	1 400.00 $	1 400.00 $	1 500.00 $	100.00 $
02-712-95-261	Assurances collectives	1 200.00 $	1 200.00 $	500.00 $	-700.00 $
02-712-95-419	Autres services professionnels	97 700.00 $	139 200.00 $	115 000.00 $	-24 200.00 $
02-712-95-522	Bâtiments et terrains récréatifs	27 300.00 $	27 300.00 $	38 500.00 $	11 200.00 $
02-713-23-114	Salaires surnuméraires	46 300.00 $	44 600.00 $	38 800.00 $	-5 800.00 $
02-713-23-211	Régime de retraite	0.00 $	0.00 $	300.00 $	300.00 $
02-713-23-221	Regime des rentes du quebec	2 100.00 $	2 100.00 $	600.00 $	-1 500.00 $
02-713-23-231	Assurance-emploi	800.00 $	800.00 $	650.00 $	-150.00 $
02-713-23-241	Fonds des services de santé	1 800.00 $	1 800.00 $	1 600.00 $	-200.00 $
02-713-23-251	C.s.s.t.	800.00 $	800.00 $	700.00 $	-100.00 $
02-713-23-511	Location batisses	677 000.00 $	677 000.00 $	618 800.00 $	-58 200.00 $
02-713-23-522	Entretien Réparation bâtiment Aréna	0.00 $	3 800.00 $	6 500.00 $	2 700.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-713-23-681	Électricité	0.00 $	0.00 $	156 500.00 $	156 500.00 $
02-713-23-972	Contribution taxes foncières GAVLAP	0.00 $	0.00 $	267 000.00 $	267 000.00 $
02-714-23-114	Salaires surnuméraires	48 900.00 $	47 100.00 $	43 500.00 $	-3 600.00 $
02-714-23-121	Surtemps	900.00 $	900.00 $	500.00 $	-400.00 $
02-714-23-221	Regime des rentes du quebec	2 000.00 $	2 000.00 $	900.00 $	-1 100.00 $
02-714-23-231	Assurance-emploi	900.00 $	900.00 $	800.00 $	-100.00 $
02-714-23-526	Entretien des équipements	2 000.00 $	2 000.00 $	2 600.00 $	600.00 $
02-714-23-635	Produits chimiques	2 400.00 $	2 400.00 $	3 000.00 $	600.00 $
02-714-23-649	Autres pieces et accessoires	800.00 $	700.00 $	900.00 $	200.00 $
02-714-23-651	Vetements, chaussures et accessoires	800.00 $	900.00 $	700.00 $	-200.00 $
02-714-23-681	Electricite	9 000.00 $	9 000.00 $	8 500.00 $	-500.00 $
02-715-25-114	Salaires surnuméraires	78 600.00 $	75 700.00 $	70 000.00 $	-5 700.00 $
02-715-25-121	Surtemps	800.00 $	800.00 $	900.00 $	100.00 $
02-715-25-211	Régime de retraite	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-715-25-221	Régime de rentes du québec	3 300.00 $	3 300.00 $	2 000.00 $	-1 300.00 $
02-715-25-231	Assurance-emploi	1 400.00 $	1 400.00 $	1 600.00 $	200.00 $
02-715-25-241	Fonds des services de santé	3 100.00 $	3 100.00 $	4 000.00 $	900.00 $
02-715-25-251	C.s.s.t.	1 400.00 $	1 400.00 $	1 800.00 $	400.00 $
02-715-25-271	Régime québécois d'assurance parentale	600.00 $	600.00 $	800.00 $	200.00 $
02-715-25-419	Hon Prof Plan directeur parcs & espaces verts	0.00 $	51 800.00 $	52 000.00 $	200.00 $
02-715-25-693	Matériel récréatif	8 100.00 $	12 300.00 $	13 100.00 $	800.00 $
02-715-27-114	Salaires surnumeraires	304 500.00 $	310 900.00 $	319 700.00 $	8 800.00 $
02-715-27-121	Surtemps	2 000.00 $	2 000.00 $	3 100.00 $	1 100.00 $
02-715-27-221	Regime des rentes du quebec	14 200.00 $	14 200.00 $	11 000.00 $	-3 200.00 $
02-715-27-231	Assurance-emploi	5 100.00 $	5 100.00 $	5 600.00 $	500.00 $
02-715-27-241	Fonds des services de santé	12 000.00 $	12 000.00 $	13 500.00 $	1 500.00 $
02-715-27-251	C.s.s.t.	5 500.00 $	5 500.00 $	5 900.00 $	400.00 $
02-715-27-271	Régime québécois d'assurance parentale	2 200.00 $	2 200.00 $	2 500.00 $	300.00 $
02-715-27-312	Frais de deplacement divers	700.00 $	500.00 $	700.00 $	200.00 $
02-715-27-418	Services techniques	0.00 $	0.00 $	3 000.00 $	3 000.00 $
02-715-27-419	Autres services professionnels et admini	43 900.00 $	46 500.00 $	43 900.00 $	-2 600.00 $
02-715-27-447	Entrées aux activités	21 300.00 $	20 000.00 $	21 300.00 $	1 300.00 $
02-715-27-454	Formation	2 600.00 $	2 600.00 $	2 000.00 $	-600.00 $
02-715-27-515	Location véhicules	15 100.00 $	12 000.00 $	15 100.00 $	3 100.00 $
02-715-27-681	Electricite	56 300.00 $	56 300.00 $	50 100.00 $	-6 200.00 $
02-715-27-693	Autres frais généraux	8 400.00 $	6 400.00 $	8 400.00 $	2 000.00 $
02-715-27-699	Défi 350	25 000.00 $	22 500.00 $	30 000.00 $	7 500.00 $
02-715-95-111	Salaire régulier	251 400.00 $	251 400.00 $	96 400.00 $	-155 000.00 $
02-715-95-114	Salaires surnuméraires	253 000.00 $	253 000.00 $	327 800.00 $	74 800.00 $
02-715-95-121	Salaire surtemps	4 300.00 $	4 300.00 $	1 000.00 $	-3 300.00 $
02-715-95-191	Primes	0.00 $	0.00 $	600.00 $	600.00 $
02-715-95-211	Régime de retraite	49 300.00 $	49 300.00 $	24 700.00 $	-24 600.00 $
02-715-95-221	Regime des rentes du quebec	23 100.00 $	23 100.00 $	20 100.00 $	-3 000.00 $
02-715-95-231	Assurance-emploi	6 800.00 $	6 800.00 $	7 500.00 $	700.00 $
02-715-95-241	Fonds des services de santé	22 700.00 $	22 700.00 $	18 200.00 $	-4 500.00 $
02-715-95-251	C.s.s.t.	10 400.00 $	10 400.00 $	7 900.00 $	-2 500.00 $
02-715-95-261	Assurances collectives	11 000.00 $	11 000.00 $	1 900.00 $	-9 100.00 $
02-715-95-271	Régime québécois d'assurance parentale	4 100.00 $	4 100.00 $	3 100.00 $	-1 000.00 $
02-715-95-522	Batiments et terrains	308 700.00 $	379 900.00 $	400 500.00 $	20 600.00 $
02-715-95-529	Entretien d'équipements	28 000.00 $	22 600.00 $	16 000.00 $	-6 600.00 $
02-715-95-628	Fleurs, plantes, arbres	21 800.00 $	29 800.00 $	34 000.00 $	4 200.00 $
02-715-95-629	Autres matières brutes non comestibles	31 700.00 $	31 700.00 $	21 000.00 $	-10 700.00 $
02-722-27-111	Salaires réguliers	163 600.00 $	163 600.00 $	184 800.00 $	21 200.00 $
02-722-27-114	Salaires surnumeraires	14 000.00 $	14 000.00 $	16 800.00 $	2 800.00 $
02-722-27-211	Régime de retraite	18 800.00 $	18 800.00 $	18 900.00 $	100.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-722-27-221	Régie des rentes du québec	7 000.00 $	7 000.00 $	7 100.00 $	100.00 $
02-722-27-231	Assurance emploi	2 200.00 $	2 200.00 $	2 100.00 $	-100.00 $
02-722-27-241	Fonds des services de santé	7 600.00 $	7 600.00 $	8 800.00 $	1 200.00 $
02-722-27-251	C.s.s.t.	3 400.00 $	3 400.00 $	3 900.00 $	500.00 $
02-722-27-261	Assurances collectives	11 200.00 $	11 200.00 $	10 800.00 $	-400.00 $
02-722-27-271	Régime québécois d'assurance parentale	1 400.00 $	1 400.00 $	1 500.00 $	100.00 $
02-722-27-349	Autres publicités culturelle	4 300.00 $	17 500.00 $	13 600.00 $	-3 900.00 $
02-722-27-418	Services techniques	92 100.00 $	90 000.00 $	78 000.00 $	-12 000.00 $
02-722-27-419	Autres services professionnels	92 100.00 $	92 100.00 $	113 000.00 $	20 900.00 $
02-722-27-447	Entrées aux activités	6 800.00 $	2 300.00 $	6 800.00 $	4 500.00 $
02-722-27-459	Licences et droits d'auteurs	3 500.00 $	3 500.00 $	2 500.00 $	-1 000.00 $
02-722-27-499	Autres services professionnels	1 600.00 $	4 900.00 $	2 600.00 $	-2 300.00 $
02-722-35-111	Salaires réguliers	247 100.00 $	247 100.00 $	220 000.00 $	-27 100.00 $
02-722-35-114	Salaires surnumeraires	111 000.00 $	108 000.00 $	115 000.00 $	7 000.00 $
02-722-35-121	Salaires surtemps	3 200.00 $	6 200.00 $	18 000.00 $	11 800.00 $
02-722-35-191	Primes	1 500.00 $	1 500.00 $	200.00 $	-1 300.00 $
02-722-35-211	Régime de retraite	31 300.00 $	31 300.00 $	26 500.00 $	-4 800.00 $
02-722-35-221	Regime des rentes du quebec	18 200.00 $	18 200.00 $	19 200.00 $	1 000.00 $
02-722-35-231	Assurance-emploi	6 000.00 $	6 000.00 $	6 600.00 $	600.00 $
02-722-35-241	Fonds des services de santé	15 500.00 $	15 500.00 $	16 200.00 $	700.00 $
02-722-35-251	C.s.s.t.	7 000.00 $	7 000.00 $	7 100.00 $	100.00 $
02-722-35-261	Assurances collectives	8 500.00 $	8 500.00 $	6 100.00 $	-2 400.00 $
02-722-35-271	Régime québécois d'assurance parentale	2 700.00 $	2 700.00 $	2 800.00 $	100.00 $
02-722-35-522	Batiments et terrains	9 300.00 $	9 300.00 $	9 500.00 $	200.00 $
02-722-35-649	Autres pièces et accessoires	7 000.00 $	7 000.00 $	6 500.00 $	-500.00 $
02-722-35-651	Vetements, chaussures et accessoires	2 600.00 $	2 600.00 $	2 500.00 $	-100.00 $
02-722-35-661	Articles de nettoyage	9 500.00 $	9 500.00 $	7 500.00 $	-2 000.00 $
02-722-35-681	Electricite	52 100.00 $	52 100.00 $	40 600.00 $	-11 500.00 $
02-722-35-682	Gaz	8 600.00 $	8 600.00 $	8 100.00 $	-500.00 $
02-722-45-114	Salaires surnuméraires	0.00 $	0.00 $	1 100.00 $	1 100.00 $
02-722-45-215	Cotisations d'équilibre régime de retrai	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-722-45-221	Regime des rentes du quebec	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-722-45-231	Assurance-emploi	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-722-45-241	Fonds des services de santé	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-722-45-251	C.s.s.t.	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-722-45-271	Régime québécois d'assurance parentale	0.00 $	0.00 $	100.00 $	100.00 $
02-722-45-681	Electricite	30 000.00 $	30 000.00 $	31 300.00 $	1 300.00 $
02-722-95-111	Salaires réguliers	45 900.00 $	45 900.00 $	23 500.00 $	-22 400.00 $
02-722-95-114	Salaires surnumeraires	14 600.00 $	14 600.00 $	4 000.00 $	-10 600.00 $
02-722-95-121	Salaire surtemps	500.00 $	500.00 $	100.00 $	-400.00 $
02-722-95-211	Régime de retraite	5 700.00 $	5 700.00 $	2 500.00 $	-3 200.00 $
02-722-95-221	Régime des rentes du québec	2 800.00 $	2 800.00 $	1 500.00 $	-1 300.00 $
02-722-95-231	Assurance-emploi	800.00 $	800.00 $	500.00 $	-300.00 $
02-722-95-241	Fonds des services de santé	2 700.00 $	2 700.00 $	1 200.00 $	-1 500.00 $
02-722-95-251	C.s.s.t.	1 300.00 $	1 300.00 $	600.00 $	-700.00 $
02-722-95-261	Assurances collectives	1 100.00 $	1 100.00 $	250.00 $	-850.00 $
02-722-95-271	Régime québécois d'assurance parentale	500.00 $	500.00 $	200.00 $	-300.00 $
02-722-95-522	Bâtiments et terrains culturels	41 300.00 $	41 300.00 $	51 000.00 $	9 700.00 $
02-722-95-631	Essence et huile, diesel	700.00 $	700.00 $	250.00 $	-450.00 $
02-723-28-111	Salaires reguliers	353 300.00 $	333 300.00 $	365 700.00 $	32 400.00 $
02-723-28-114	Salaires surnumeraires	57 500.00 $	77 500.00 $	81 000.00 $	3 500.00 $
02-723-28-121	Salaires surtemps	1 000.00 $	1 000.00 $	1 100.00 $	100.00 $
02-723-28-211	Régime de retraite	47 400.00 $	47 400.00 $	47 000.00 $	-400.00 $
02-723-28-221	Regime des rentes du quebec	22 000.00 $	22 000.00 $	21 300.00 $	-700.00 $
02-723-28-231	Assurance-emploi	7 000.00 $	7 000.00 $	7 100.00 $	100.00 $

VILLE DE LA PRAIRIE

Liste des transferts budgétaires

Numéro	Description	Budget original	Budget amendé	Estimations	Amendement au 21 oct 2019
02-723-28-241	Fonds des services de santé	18 400.00 $	18 400.00 $	19 600.00 $	1 200.00 $
02-723-28-251	C.s.s.t.	8 400.00 $	8 400.00 $	8 600.00 $	200.00 $
02-723-28-261	Assurances collectives	13 800.00 $	13 800.00 $	12 200.00 $	-1 600.00 $
02-723-28-312	Frais de deplacement divers	800.00 $	800.00 $	1 100.00 $	300.00 $
02-723-28-349	Autres publicités bibliothèque	3 400.00 $	3 400.00 $	3 300.00 $	-100.00 $
02-723-28-419	Autres services professionnels et admini	23 400.00 $	23 400.00 $	12 400.00 $	-11 000.00 $
02-723-28-454	Formation	800.00 $	800.00 $	400.00 $	-400.00 $
02-723-28-499	Autres services professionnels	800.00 $	800.00 $	700.00 $	-100.00 $
02-723-28-517	Location équipement, ameublement bureau	800.00 $	800.00 $	1 200.00 $	400.00 $
02-723-28-672	Achats de livres	95 500.00 $	95 500.00 $	102 000.00 $	6 500.00 $
02-723-28-681	Électricité	30 000.00 $	30 000.00 $	37 000.00 $	7 000.00 $
02-723-28-682	Gaz	6 000.00 $	6 000.00 $	7 300.00 $	1 300.00 $
02-723-28-699	Autres frais généraux	7 500.00 $	7 500.00 $	8 500.00 $	1 000.00 $
02-723-29-414	Logiciels	10 100.00 $	10 100.00 $	9 500.00 $	-600.00 $
02-723-29-527	Entretien des équipements	500.00 $	500.00 $	900.00 $	400.00 $
02-725-75-419	Autres services professionnels	15 000.00 $	14 000.00 $	15 000.00 $	1 000.00 $
02-725-75-522	Batiments et terrains	2 500.00 $	2 500.00 $	2 000.00 $	-500.00 $
02-725-75-681	Electricite	9 300.00 $	9 300.00 $	8 700.00 $	-600.00 $
02-726-27-419	Autres services professionnels	25 000.00 $	22 400.00 $	29 000.00 $	6 600.00 $
02-729-29-419	Balado	2 900.00 $	2 500.00 $	2 900.00 $	400.00 $
02-729-29-499	Autres activités	2 000.00 $	2 500.00 $	4 600.00 $	2 100.00 $
02-729-29-970	Subvention organisme sans but lucratif	12 500.00 $	12 500.00 $	10 000.00 $	-2 500.00 $
02-729-29-971	Eau famille	4 100.00 $	3 400.00 $	3 000.00 $	-400.00 $
02-916-10-831	Interets sur obligations et billets a lo	1 300 600.00 $	1 300 600.00 $	1 356 000.00 $	55 400.00 $
02-919-00-891	Interets sur emprunts temporaires	58 000.00 $	58 000.00 $	284 000.00 $	226 000.00 $
02-919-00-894	Frais de refinancement (r)	39 700.00 $	39 700.00 $	58 800.00 $	19 100.00 $
02-919-00-899	Frais d'émission (n.a.)	113 200.00 $	113 200.00 $	81 950.00 $	-31 250.00 $
03-010-00-001	Conc fin.fiscales produit de disposisiton actifs	0.00 $	0.00 $	-10 000.00 $	-10 000.00 $
03-210-00-000	Remboursement en capital (Conc fins fiscales)	5 131 000.00 $	5 131 000.00 $	5 030 200.00 $	-100 800.00 $
03-310-00-100	Affectations - activité investiss. payé comptant	269 000.00 $	513 000.00 $	0.00 $	-513 000.00 $
03-310-21-000	Affectation reconstruction infrastructur	325 700.00 $	325 700.00 $	335 000.00 $	9 300.00 $
03-410-00-000	Excédent non affecté	0.00 $	51 500.00 $	-51 500.00 $	-103 000.00 $
03-800-00-813	Remb. de prêts du fonds de roulement	498 100.00 $	498 100.00 $	506 000.00 $	7 900.00 $
03-800-50-100	Soldes disp. règl. emprunt fermés	0.00 $	0.00 $	-232 200.00 $	-232 200.00 $
03-800-60-000	Affectation réserv financière frais escompte NE	0.00 $	0.00 $	150 800.00 $	150 800.00 $
03-900-00-020	Revenu Financement lt act fonct	0.00 $	0.00 $	-150 800.00 $	-150 800.00 $
03-900-00-100	Financement lt activités financières	-288 100.00 $	-288 100.00 $	-81 900.00 $	206 200.00 $
03-999-99-998	Surplus anticipé (budget révisé) - Revenus	0.00 $	-295 500.00 $	0.00 $	295 500.00 $
03-999-99-999	Surplus anticipé (budget révisé) - Dépenses	0.00 $	-295 500.00 $	0.00 $	295 500.00 $
					-1 868 198.06 $

Cet avenant a pour objet de renouveler le bail, aux mêmes termes et conditions que la convention de bail actuelle, pour une durée additionnelle de trois ans, à compter du 1er septembre 2020, avec deux options de renouvellement d'un an chacune.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-364

AUTORISATION DE SIGNATURE - PROMESSE D'ACHAT D'UNE PARTIE DU LOT 1 914 512 DU CADASTRE DU QUÉBEC - NOUVEL ÉCOCENTRE

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Allen Scott
APPUYÉ DE : monsieur Christian Caron
et résolu unanimement :

D'AUTORISER le maire, ou en son absence le maire suppléant, et la greffière, ou en son absence la greffière adjointe, à signer, pour et au nom de la Ville, la promesse d'achat pour une partie du lot 1 914 512 du cadastre du Québec, appartenant à madame Anna De Padua Preziozi Pellegrino, d'une superficie de 5 391,8 mètres carrés, situé au 1200, chemin Saint-José, pour l'ouverture d'un nouvel écocentre, ainsi que tout autre document y afférent.

ADOPTÉE

2019-11-365

ENGAGEMENT DE LA VILLE - REMBLAI DANS LE PROJET LA PRAIRIE-SUR-LE-PARC

ATTENDU la signature du protocole d'entente 2017-00-01, entre la Ville et les compagnies 9442081 Canada inc. et La Prairie-sur-le-Parc inc., concernant le projet La Prairie-sur-le-Parc;

ATTENDU la signature de l'addenda numéro 1 audit protocole d'entente;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Julie Gauthier
APPUYÉ DE : madame Marie Eve Plante-Hébert
et résolu unanimement :

QUE la Ville s'engage à prendre la pleine responsabilité du remblai, dans le projet La Prairie-sur-le-Parc, ainsi que son entretien à long terme, suivant les modalités à définir avec le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles et le ministère de l'Environnement de la Lutte contre les changements climatiques.

ADOPTÉE

2019-11-366

RÉSOLUTION VISANT LA LIBÉRATION DU FONDS DE GARANTIE EN RESPONSABILITÉ CIVILE PRIMAIRE DU REGROUPEMENT VARENNES / SAINTE-JULIE POUR LA PÉRIODE DU 1ER DÉCEMBRE 2009 AU 1ER DÉCEMBRE 2010

ATTENDU que la Ville de La Prairie est titulaire d'une police d'assurance émise par l'assureur Lloyd's sous le numéro DL0099-107 et que celle-ci couvre la période du 1er décembre 2009 au 1er décembre 2010;

ATTENDU que cette police est sujette à une franchise individuelle de même qu'à un fonds de garantie en assurance responsabilité civile primaire;

ATTENDU qu'un fonds de garantie d'une valeur de 650 000 $ fût mis en place afin de garantir ce fonds de garantie en responsabilité civile primaire et que la Ville de La Prairie y a investi une quote-part de 47 795 $ représentant 7,35 % de la valeur totale du fonds;

ATTENDU que la convention relative à la gestion des fonds de garantie prévoit ce qui suit au titre de la libération des fonds:

5. LIBÉRATION DES FONDS

Les fonds de garantie sont maintenus en opération jusqu'à épuisement des sommes par remboursement du coût des règlements des sinistres qui lui sont imputables ou jusqu'à ce que toutes les réclamations rapportées soient complètement réglées ou que la prescription soit acquise ou ait été reconnue comme telle par un tribunal pour toutes les réclamations couvertes par les polices émises pour la période visée.

Sur attestation conjointe de l'Assureur et des villes assurées à l'effet qu'il ne subsiste aucune réclamation couverte par les polices émises pour la période visée, le reliquat des fonds est libéré et retourné aux municipalités assurées, à chacune selon sa quote-part, accompagné de la comptabilité détaillée du compte ainsi que la liste de tous les remboursements effectués.

ATTENDU que l'ensemble des réclamations déclarées à l'assureur Lloyd's touchant ladite police et ledit fonds de garantie en responsabilité civile primaire ont été traitées et fermées par l'assureur;

ATTENDU que la Ville de La Prairie confirme qu'il ne subsiste aucune réclamation couverte par la police d'assurance émise par l'assureur Lloyd's pour la période du 1er décembre 2009 au 1er décembre 2010 pour laquelle des coûts liés au paiement des réclamations pourraient être engagés;

ATTENDU que la Ville de La Prairie demande que le reliquat de 334 999,23 $ dudit fonds de garantie en responsabilité civile primaire soit libéré conformément à l'article 5 de la convention précitée;

ATTENDU qu'il est entendu que la libération des fonds met un terme aux obligations de l'assureur, à quelque titre que ce soit, exception faite de toute réclamation susceptible de mettre en œuvre la garantie offerte en excédant dudit fonds de garantie en responsabilité civile primaire;

ATTENDU que la Ville de La Prairie s'engage cependant à donner avis à l'assureur de tous faits et circonstances susceptibles de donner lieu à une réclamation de même que de toute réclamation, quelle qu'en soit l'importance, qui pourrait être recevable aux termes de la police émise pour la période du 1er décembre 2009 au 1er décembre 2010;

ATTENDU que l'assureur Lloyd's pourra alors enquêter ou intervenir selon ce qu'il estimera à propos;

ATTENDU que la Ville de La Prairie s'engage à retourner, en partie ou en totalité, le montant qui lui sera ristourné dudit fonds de garantie si jamais une réclamation se déclare dans le futur et que celle-ci engage le fonds de garantie en responsabilité civile primaire pour la période du 1er décembre 2009 au 1er décembre 2010;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Christian Caron
APPUYÉ DE : monsieur Denis Girard
et résolu unanimement :

D'AUTORISER l'Union des municipalités du Québec à procéder aux versements du reliquat dudit fonds de garantie aux membres du regroupement Varennes / Sainte-Julie dans les mêmes proportions que ceux-ci y ont contribué lors de sa constitution.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION TENUE PAR LE COMITÉ DE CIRCULATION ET DE MOBILITÉ ACTIVE LE 2 OCTOBRE 2019

Les membres du conseil prennent connaissance de ce procès-verbal, qui sera déposé aux archives de la Ville.

2019-11-367

APPROBATION - RECOMMANDATIONS DU COMITÉ DE CIRCULATION ET DE MOBILITÉ ACTIVE - RÉUNION DU 2 OCTOBRE 2019

ATTENDU la réunion du comité de circulation et de mobilité active tenue le 2 octobre 2019;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Ian Rajotte
APPUYÉ DE : monsieur Allen Scott
et résolu unanimement :

D'APPROUVER les recommandations du comité de circulation et de mobilité active suite à sa réunion du 2 octobre 2019:

ADOPTÉE

2019-11-368

APPROBATION DU BILAN 2018 - PLAN D'ACTION MUNICIPAL 2017-2018 CONCERNANT LES PERSONNES HANDICAPÉES

ATTENDU la *Loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées en vue de l'intégration scolaire, professionnelle et sociale* (L.R.Q. c. E-20.1);

ATTENDU la création par la Ville du comité concernant les personnes handicapées;

ATTENDU l'adoption, en 2017, du plan bisannuel concernant les personnes handicapées 2017-2018;

ATTENDU qu'un bilan concernant ce plan doit être fait annuellement par le comité;

ATTENDU le bilan déposé par ce comité;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Christian Caron
APPUYÉ DE : madame Paule Fontaine
et résolu unanimement :

D'APPROUVER le bilan 2018 du plan bisannuel concernant les personnes handicapées 2017-2018, dont copie demeure annexée à la présente résolution pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE

2019-11-369

EMBAUCHE D'UN TECHNICIEN EN ARCHITECTURE ET CHARGÉ DE PROJET AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET DU GÉNIE

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Julie Gauthier
APPUYÉ DE : monsieur Ian Rajotte
et résolu unanimement :

D'EMBAUCHER monsieur André Mercier au poste de technicien en architecture et chargé de projet au Service des travaux publics et du génie.

Cette nomination est faite aux conditions de la convention collective du Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 4503 (employé(e)s cols blancs).

La date prévue d'entrée en fonction est le 25 novembre 2019 et il sera soumis à une période d'essai de 90 jours ouvrables à compter de cette date.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

La Prairie

BILAN 2018

Plan d'action municipal concernant les personnes handicapées 2018

Ville de La Prairie
Octobre 2019

« Ceci est le document annexé à la résolution 2019-11-368 pour en faire partie intégrante. »

La Prairie

Service responsable	Obstacles à l'intégration	Actions	Services impliqués et partenaires[1]	Indicateurs de résultats	Réalisé	Détails ou suivis à venir
Communications 2017-2018	▪ Peu de promotion faite pour annoncer l'accessibilité à plusieurs activités offertes par la ville, lorsque c'est possible.	▪ Informer les citoyens sur l'accessibilité des locaux pour les personnes à mobilité réduite avec le nouveau Centre multifonctionnel Guy-Dupré. ▪ Ajouter aussi de la publicité sur nos affiches pour différents événements.	▪ Loisirs ▪ Service des communications	▪ Programmation	☒ Réalisée ☐ Non-réalisée ☐ En partie réalisée/En cours ☐ Reportée	Notre nouveau logo est ajouté dans les publicités des évènements ou activités accessibles.
Loisirs 2017-2018	▪ Pas de mécanismes en place favorisant l'intégration des personnes handicapées à l'ensemble des activités du service.	▪ Promouvoir le Guide de référence d'accessibilité aux activités de loisir	▪ APHRSO ▪ Loisirs	▪ Mise en place de la politique.	☒ Réalisée ☐ Non-réalisée ☐ En partie réalisée/En cours ☐ Reportée	
Loisirs 2017-2018	▪ L'APHRSO fait une demande d'accréditation pour avoir accès à plus de services.	▪ Lors de la révision de la politique de soutien aux organismes de loisir, évaluer la possibilité d'accréditer l'APHRSO, ce qui permettrait à cet organisme d'être reconnu et d'avoir accès à certains services.	▪ APHRSO	▪ Accréditation de l'APHRSO.	☐ Réalisée ☐ Non-réalisée ☐ En partie réalisée/En cours ☒ Reportée	L'APHRSO a déjà fait sa demande d'accréditation. La Ville de La Prairie analysera la demande. Aucune date n'a été fixée.
Communications 2017-2018	▪ Peu de promotion effectuée jusqu'à maintenant concernant l'importance que la Ville accorde aux personnes handicapées.	▪ Dans le cadre de la semaine québécoise des personnes handicapées, inviter une personne ayant un handicap à visiter les bureaux municipaux et aussi, nommer cette personne ambassadeur.	▪ OPHQ ▪ Mairie ▪ Communications	▪ Parution d'un article	☒ Réalisée ☐ Non-réalisée ☐ En partie réalisée/En cours ☐ Reportée	À réaliser pour la semaine québécoise des personnes handicapées en juin de chaque année. Cette action a été réalisée et une personne a même été nommée ambassadrice de la Ville de La Prairie.

[1] Un lexique des acronymes est disponible à la fin du document.

La Prairie

Urbanisme 2017-2018	▪ Il n'y a pas de stationnement accessible près des restaurants du vieux La Prairie et du Théâtre pour les personnes à mobilité réduite.	▪ Analyser la possibilité d'avoir des places de stationnement sur le chemin de Saint-Jean et sur la rue Sainte-Marie, à côté du Théâtre du Vieux.	▪ Service des loisirs ▪ Génie ▪ Travaux publics	▪ Évaluation du projet selon analyse.	☐ Réalisée ☐ Non-réalisée ☐ En partie réalisée/En cours ☒ Reportée	Reporté en 2019.
Service des loisirs 2018	▪ Il n'y a pas beaucoup d'activités spécialisées pour les enfants avec besoins particuliers.	▪ Offrir des cours adaptés pour eux afin de permettre leur épanouissement.	▪ Services des loisirs	▪ Offrir une activité dans la program-mation.	☒ Réalisée ☐ Non-réalisée ☐ En partie réalisée/En cours ☐ Reportée	Automne 2018 Des cours de musique adaptés aux enfants avec des besoins particuliers ont été offerts.

Lexique des acronymes et des sigles :

APHRSO : Association des personnes handicapées de la Rive-Sud Ouest
CISSSMO : Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest
GAPHRSM : Groupement des associations de personnes handicapées de la Rive-Sud de Montréal
OPHQ : Office des personnes handicapées du Québec
PAEPH : Plan d'action à l'égard des personnes handicapées
SEMO : Service externe de main-d'œuvre
SRSOR : Service de réadaptation Sud-Ouest et Renfort

Membres du comité municipal à l'égard des personnes handicapées en 2018 :

Christian Caron, conseiller municipal et président du comité
Ian Rajotte, conseiller municipal
Caroline Varin, régisseur communautaire et secrétaire du comité
Martin Lavoie, directeur du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

Membres Partenaires du Comité :

Mélissa Guitard, conseillère à la Direction de l'évaluation et du soutien à la mise en œuvre de la Loi (OPHQ)
Nancy Côté, directrice de l'APHRSO
Michel Bergeron, citoyen de La Prairie et représentant des personnes handicapées

2019-11-370

DÉMISSION AU POSTE DE CONTREMAÎTRE INFRASTRUCTURES (NIVEAU 1) AU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS ET DU GÉNIE

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Marie Eve Plante-Hébert
APPUYÉ DE : monsieur Denis Girard
et résolu unanimement :

D'ACCEPTER la démission de monsieur Marc-André Corbeil au poste de contremaître Infrastructures (niveau 1) au Service des travaux publics et du génie, sa dernière journée de travail à ce titre étant le 8 novembre 2019.

DE REMERCIER monsieur Corbeil pour les services rendus à la Ville.

ADOPTÉE

2019-11-371

EMBAUCHE D'UN DIRECTEUR AU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Marie Eve Plante-Hébert
APPUYÉ DE : madame Paule Fontaine
et résolu unanimement :

D'EMBAUCHER monsieur Marc-André Breton à titre de directeur au Service de sécurité incendie, selon les conditions suivantes:

Supérieur immédiat: Directeur général

Date prévue d'entrée en fonction: 11 novembre 2019 et il sera soumis à une période d'essai de 6 mois.

Conditions de travail: Selon l'Accord sur les conditions de travail des employés cadres

Cette embauche est conditionnelle à la vérification des antécédents judiciaires.

Le certificat de disponibilité de crédits du trésorier a été émis.

ADOPTÉE

2019-11-372

PROGRAMMATION FINALE DES TRAVAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE LA TAXE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) POUR LES ANNÉES 2014 À 2018

ATTENDU que la Ville a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018;

ATTENDU que la Ville doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Julie Gauthier
APPUYÉ DE : monsieur Pierre Vocino
et résolu unanimement :

QUE la Ville s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle.

QUE la Ville s'engage à être seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018.

D'APPROUVER le contenu et d'autoriser l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, de la programmation finale de travaux, jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante, ainsi que de tous les autres documents exigés par le ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

QUE la Ville s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 $ par habitant par année, soit un total de 140 $ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme.

D'ATTESTER que ladite programmation comporte des coûts réalisés véridiques des travaux admissibles jusqu'au 31 décembre 2019.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE TENUE PAR LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME LE 4 SEPTEMBRE 2019

Les membres du conseil prennent connaissance de ce procès-verbal, qui sera déposé aux archives de la Ville.

2019-11-373

REFUS - DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE NUMÉRO 2019-074 RELATIVE AUX MATÉRIAUX DE REVÊTEMENT EXTÉRIEUR POUR L'IMMEUBLE SITUÉ AU 301 À 311, RUE DUFORT - LOT 1 916 145 DU CADASTRE DU QUÉBEC

ATTENDU que le constructeur des immeubles situés au 301 à 311, rue Dufort a déposé une demande de dérogation mineure visant à rendre conforme les matériaux de revêtement extérieur utilisés lors de la construction;

Affaires municipales et Habitation
Québec

Municipalité (code géographique) : La Prairie (67015)
Programme : TECQ 2014-2018

État du dossier : En rédaction

Taxe sur l'Essence et de la Contribution du Québec (TECQ-2014)
Volet Programmation de travaux
N° de dossier : 1067015
N° de version : 5
Date de transmission : (Dossier non transmis)

Priorité 1 – Installation, mise aux normes et mise à niveau des équipements d'eau potable et d'assainissement des eaux

N°	Titre	Localisation	Coûts des travaux							Commentaire
			2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019	2019 - 2020	Total	
94279	réfection des infrastructures rue Émilie-Gamelin	rue Émilie-Gamelin au complet	0 $	5 113 $	15 860 $	64 699 $	237 957 $	0 $	**323 629 $**	Correspond au tronçon intégré # 412 du Plan d'intervention préliminaire de la ville et qui obtient une classe d'intervention D. Grave déficience en protection incendie.
		Sous-totaux par type								
		Distribution de l'eau potable	0 $	5 113 $	15 860 $	64 699 $	237 957 $	0 $	**323 629 $**	
		Total	**0 $**	**5 113 $**	**15 860 $**	**64 699 $**	**237 957 $**	**0 $**	**323 629 $**	

« Ceci est le document annexé à la résolution 2019-11-372 pour en faire partie intégrante. »

Affaires municipales et Habitation
Québec

Municipalité (code géographique) : La Prairie (67015)
Programme : TECQ 2014-2018

État du dossier : En rédaction

Taxe sur l'Essence et de la Contribution du Québec (TECQ-2014)
Volet Programmation de travaux
N° de dossier : 1067015
N° de version : 5
Date de transmission : (Dossier non transmis)

Priorité 2 – Études visant à améliorer la connaissance des infrastructures municipales

N°	Titre	Localisation	Coûts des travaux							Commentaire
			2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019	2019 - 2020	Total	
94281	Programme de recherche de raccordements inversés	Territoire urbain	0 $	0 $	4 969 $	18 115 $	0 $	0 $	**23 084 $**	Programme étalé sur 3 ans
GE1701	Inspection et diagnostic d'égouts	Territoire urbain	0 $	0 $	19 182 $	4 317 $	15 500 $	0 $	**38 999 $**	
94283	Élaboration d'un plan d'intervention	Territoire urbain	0 $	5 615 $	71 912 $	25 159 $	0 $	0 $	**102 686 $**	Élaboration du Plan d'intervention pour les réseaux d'eau potable, d'égouts et de chaussées.
Sous-totaux par type										
Amélioration des connaissances des infrastructures d'eaux usées et pluviales			0 $	0 $	24 151 $	22 432 $	15 500 $	0 $	**62 083 $**	
Outils de gestion des infrastructures d'eaux usées et pluviales			0 $	5 615 $	71 912 $	25 159 $	0 $	0 $	**102 686 $**	
Total			**0 $**	**5 615 $**	**96 063 $**	**47 591 $**	**15 500 $**	**0 $**	**164 769 $**	

Priorité 3 – Renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout

N°	Titre	Localisation	Type infrastructure	Long. (m)	Nb de conduite	Coûts des travaux							Commentaire
						2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019	2019 - 2020	Total	
Réhab-5	réhabilitation de la conduite d'égout sanitaire	rue Bernier	Collecte	10	1	0 $	0 $	0 $	0 $	0 $	15 000 $	**15 000 $**	tronçon intégré #1091
Réhab-4	Chemisage de la conduite d'eau potable	boul. Taschereau	Distribution	93	1	0 $	0 $	0 $	0 $	0 $	50 000 $	**50 000 $**	tronçon intégré #0797
Réhab-3	réfection ponctuelle de l'égout sanitaire	rue Salaberry	Collecte	107	1	0 $	0 $	0 $	0 $	0 $	4 200 $	**4 200 $**	tronçon intégré #0580
Réhab-2	Chemisage de la conduite d'aqueduc	rue Lavoie	Distribution	74	1	0 $	0 $	0 $	0 $	0 $	50 000 $	**50 000 $**	tronçon intégré # 0485
Réhab-1	réhabilitation ponctuelle de l'égout sanitaire	boul Taschereau	Collecte	60	1	0 $	0 $	0 $	0 $	0 $	4 982 $	**4 982 $**	tronçon intégré # 0149
94316	remplacement de l'égout pluvial	Rues Pensées, Pivoines, Orties	Collecte	1 117	1	0 $	0 $	0 $	24 400 $	1 985 253 $	0 $	**2 009 653 $**	Tronçons intégrées # 18, 19, 72, 125, 372, 411, 577 avec classe d'intervention de D pour les eaux pluviales

Affaires municipales et Habitation
Québec

Municipalité (code géographique) : La Prairie (67015)
Programme : TECQ 2014-2018

État du dossier : En rédaction

Taxe sur l'Essence et de la Contribution du Québec (TECQ-2014)
Volet Programmation de travaux
N° de dossier : 1067015
N° de version : 5
Date de transmission : (Dossier non transmis)

N°	Titre	Localisation	Type infrastructure	Long. (m)	Nb de conduite	Coûts des travaux							Commentaire
						2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019	2019 - 2020	Total	
94318(3)	Remplacement de la conduite d'eau potable	Rue Notre-Dame entre Ch St-Jean et rue Francine	Distribution	91	1	0 $	0 $	0 $	3 938 $	603 $	211 053 $	**215 594 $**	Tronçon intégré #0474 avec classe d'intervention de D pour l'eau potable (segment de 150 mm).
94318(2)	réhabilitation de l'égout sanitaire	Ch. St-Jean entre de la Mennais et voie ferrée	Collecte	200	1	0 $	0 $	0 $	11 655 $	1 207 $	97 020 $	**109 882 $**	Tronçons intégrées # 0540 et 0996 avec classe d'intervention D pour eaux usées
94318(1)	Remplacement de l'égout unitaire	Rue Ste-Catherine (entre St-Henri et St-Paul)	Collecte	85	1	0 $	0 $	0 $	9 030 $	1 207 $	196 705 $	**206 942 $**	tronçon intégré #0637 avec classe d'intervention intégré de D pour les eaux usées et la chaussée.
94262	installation de débordemètres aux surverses	coin Taschereau/ St-José et poste St-Philippe	Collecte	1	1	0 $	12 768 $	0 $	0 $	0 $	0 $	**12 768 $**	
94279	réfection des infrastructures rue Émilie-Gamelin	rue Émilie-Gamelin au complet	Collecte	95	1	0 $	3 857 $	11 965 $	48 808 $	201 838 $	0 $	**266 468 $**	correspond au tronçon intégré # 412 du Plan d'intervention préliminaire de la ville et qui obtient une classe d'intervention D.

Affaires municipales et Habitation
Québec

Municipalité (code géographique) : La Prairie (67015)
Programme : TECQ 2014-2018

État du dossier : En rédaction

Taxe sur l'Essence et de la Contribution du Québec (TECQ-2014)
Volet Programmation de travaux
N° de dossier : 1067015
N° de version : 5
Date de transmission : (Dossier non transmis)

N°	Titre	Localisation	Type infrastructure	Long. (m)	Nb de conduite	Coûts des travaux							Commentaire
						2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019	2019 - 2020	Total	
94225	Remplacement de l'aqueduc de la rue Industrielle, avec séparation du réseau d'égout unitaire et réfection de la chaussée	Rue Industrielle	Collecte Distribution	740 805	1 1	55 328 $	1 598 424 $	155 113 $	10 935 $	0 $	0 $	**1 819 800 $**	Tronçons intégrés 0827, 0914 et 1197.
			Sous-totaux par type										
			Collecte	2 415	9	31 537 $	927 727 $	100 379 $	100 126 $	2 189 505 $	317 907 $	**3 667 181 $**	
			Distribution	1 063	4	23 791 $	687 322 $	66 699 $	8 640 $	603 $	311 053 $	**1 098 108 $**	
Lorsque l'astérisque (*) est présent dans la colonne « titre », le travail utilise alors l'enveloppe de 20%			**Total**			**55 328 $**	**1 615 049 $**	**167 078 $**	**108 766 $**	**2 190 108 $**	**628 960 $**	**4 765 289 $**	

Priorité 4 – Matières résiduelles, amélioration énergétique et infrastructures municipales (MAMH)

N°	Titre	Localisation	Coûts des travaux							Commentaire
			2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019	2019 - 2020	Total	
94251	Rénovation du Complexe Saint-Laurent	500 rue Saint-Laurent	0 $	0 $	1 398 448 $	0 $	0 $	0 $	**1 398 448 $**	
		Sous-totaux par type								
		Infrastructures communautaires	0 $	0 $	1 398 448 $	0 $	0 $	0 $	**1 398 448 $**	
Lorsque l'astérisque (*) est présent dans la colonne « titre », le travail utilise alors l'enveloppe de 20%		**Total**	**0 $**	**0 $**	**1 398 448 $**	**0 $**	**0 $**	**0 $**	**1 398 448 $**	

Priorité 4 – Voirie locale (MTQ)

N°	Titre	Localisation	Coûts des travaux							Commentaire
			2014 - 2015	2015 - 2016	2016 - 2017	2017 - 2018	2018 - 2019	2019 - 2020	Total	
94301(2)	réfection de la chaussée	rue St-Henri entre A15 et rue St-Laurent	0 $	0 $	0 $	114 987 $	0 $	0 $	**114 987 $**	Tronçons intégrés #394, 838 et 954 avec classe d'intervention de D pour la chaussée
94301(1)	réfection de la chaussée	Chemin St-José	0 $	0 $	0 $	225 119 $	0 $	0 $	**225 119 $**	Tronçon intégré #1154 avec classe d'intervention de D pour la chaussée
		Sous-totaux par type								
		Voirie	0 $	0 $	0 $	340 106 $	0 $	0 $	**340 106 $**	
Lorsque l'astérisque (*) est présent dans la colonne « titre », le travail utilise alors l'enveloppe de 20%		**Total**	**0 $**	**0 $**	**0 $**	**340 106 $**	**0 $**	**0 $**	**340 106 $**	

ATTENDU que lors de la construction, le pourcentage de matériaux de revêtement extérieur de la classe A prévu à l'article 1100 du règlement de zonage numéro 1250 n'a pas été respecté;

ATTENDU que les travaux de construction n'ont pas été réalisés conformément aux plans d'architecture déposés et approuvés lors de l'émission du permis;

ATTENDU que les matériaux de revêtement extérieurs posés peuvent être remplacés par des matériaux conformes à la réglementation en vigueur;

ATTENDU que la demande de dérogation mineure a été présentée aux membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU) le 4 septembre 2019;

ATTENDU la recommandation 2019-083 émise par les membres du CCU à cet effet était négative;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Christian Caron
APPUYÉ DE : monsieur Ian Rajotte
et résolu unanimement :

DE REFUSER la demande de dérogation mineure numéro 2019-074 concernant les matériaux de revêtement extérieur utilisés lors de la construction de l'immeuble situé au 301 à 311, rue Dufort.

ADOPTÉE

2019-11-374

APPROBATION - DEMANDES DE PIIA - COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - SÉANCE DU 2 OCTOBRE 2019

ATTENDU que les demandes suivantes répondent aux objectifs et aux critères établis au règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 1251:

Recommandation CCU	**Numéro de PIIA**	**Numéro de règlement**	**Adresse**	**Matricule**
2019-099	2019-075	1251	293 à 303, Saint-Georges	0530-38-6076
2019-100	2019-089	1251	208, chemin de Saint-Jean *Ordre Loyal des Moose*	0531-20-8823
2019-101	2019-094	1251	115, rue du Croissant-Perlé	0728-07-3519
2019-102	2019-095	1251	1000 à 1050, boulevard Taschereau *A&W*	0429-96-3531
2019-103	2019-096	1251	1965, rue Jean-Marie-Langlois *Kenny-U-Pull*	0428-74-5876
2019-104	2019-097	1251	1700, chemin de Saint-Jean *Terrasse Cent4*	0729-07-7345
2019-105	2019-098	1251	172, chemin de Saint-Jean	0531-20-5080
2019-106	2019-099	1251	286, rue Saint-Ignace	0430-99-9089

ATTENDU les recommandations du comité consultatif d'urbanisme à son procès-verbal de la séance du 2 octobre 2019;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino
APPUYÉ DE : monsieur Allen Scott
et résolu unanimement :

D'APPROUVER les demandes susmentionnées et ce, conditionnellement au respect de la réglementation municipale en vigueur et des conditions énumérées aux recommandations du comité consultatif d'urbanisme, le cas échéant.

ADOPTÉE

2019-11-375

ATTRIBUTION DU STATUT D'IMMEUBLE DESSERVI, EN VERTU DE L'ARTICLE 24 DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1132-M RELATIF AUX ACTIVITÉS DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

ATTENDU qu'en vertu de l'article 24 du règlement numéro 1132-M relatif aux activités de gestion des matières résiduelles, le conseil municipal peut, sur l'avis du Service de l'urbanisme, édicter par résolution qu'un immeuble soit desservi par la Ville, s'il est physiquement impossible de localiser un conteneur sanitaire dans les cours arrières et qu'il n'est pas souhaitable de le localiser dans la cour avant;

ATTENDU la recommandation numéro 2018-113, faite par le comité consultatif d'urbanisme numéro 2018-113 le 3 octobre 2018;

ATTENDU la résolution numéro 2018-11-381, adoptée par le conseil municipal lors de sa séance ordinaire du 5 novembre 2018;

ATTENDU que l'immeuble situé au 521, boulevard Taschereau, matricule 0530-42-1574, n'a pas physiquement d'emplacement pour installer un conteneur sanitaire et le faire vider mécaniquement;

IL EST PROPOSÉ PAR : madame Paule Fontaine
APPUYÉ DE : madame Julie Gauthier
et résolu unanimement :

D'ACCORDER le statut d'immeuble desservi, au sens du règlement 1132-M relatif aux activités de gestion des matières résiduelles, à l'immeuble situé au 521 boulevard Taschereau.

ADOPTÉE

2019-11-376

AUTORISATION - COURSE ET MARCHE DU PÈRE NOËL POUR LA GUIGNOLÉE

ATTENDU que madame Jessica Lambert, citoyenne de La Prairie, organise en collaboration avec le Club Optimiste et Le Complexe Le Partage, à titre d'activité, une course de 3,5 km et une marche de 1 km, laquelle aura lieu entre 9h et 11h, le samedi 23 novembre 2019, afin d'amasser des fonds pour la guignolée 2019;

ATTENDU que l'activité aura lieu dans le sentier du Rhône;

ATTENDU que les fonds amassés seront remis aux deux organismes dans le cadre de la guignolée 2019;

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Christian Caron
APPUYÉ DE : madame Paule Fontaine
et résolu unanimement :

D'AUTORISER la tenue de l'activité Course et marche du Père Noël, organisée au profit de la guignolée 2019, laquelle aura lieu au sentier du Rhône, le 23 novembre prochain.

D'AUTORISER le prêt matériel, tels que cônes, tables, tentes « eazy-up »et cafetières, selon la disponibilité de tels équipements pour la tenue de cet événement.

D'ADRESSER une copie de la présente résolution au Service des travaux publics et du génie, au Service de sécurité incendie, à la Régie intermunicipale de police Roussillon, à titre d'information.

ADOPTÉE

PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL

Il est tenu une période au cours de laquelle les membres du conseil interviennent à tour de rôle s'ils le désirent.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Les membres du conseil répondent aux questions des citoyens.

2019-11-377

<u>LEVÉE DE LA SÉANCE</u>

À 20 h 53

IL EST PROPOSÉ PAR : monsieur Pierre Vocino
APPUYÉ DE : monsieur Allen Scott
et résolu unanimement :

QUE la séance soit et est levée.

ADOPTÉE

M. Donat Serres, maire	**Me Danielle Simard, greffière et directrice générale adjointe**